大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千五百九十一號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機七三二二一 廣告課電話：七六六九八〇 發行課電話：七六六九八〇 編輯部電話：七六二四四四 電報掛號5778 廣州辦事處 惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

在塞得港歡迎集會上
周總理談反帝建設
被壓迫者團結起來鬥爭就能打敗帝國主義
趕走帝國主義自己當家作主就能建設國家

〔新華社塞得港十七日電〕周恩來總理今天在塞得港市長埃馬德丁·魯什迪為中國總理訪問這個著名的英雄城市而舉行的歡迎集會上發表講話，盛讚英勇的塞得港人民和阿聯全體人民。陪同周恩來總理訪問的阿聯部長執行會議主席阿里·薩布里、中華人民共和國國務院副總理陳毅元帥和周恩來總理其他隨行人員也出席了歡迎會。

周恩來總理在會上講話時，首先祝賀即將來臨的保衛蘇伊士運河反侵略戰爭七周年。他說，「塞得港和蘇伊士運河，是聯結歐、亞、非三洲的樞紐，在促進世界各國之間的貿易和文化交往方面起着重要的作用。蘇伊士運河是用阿拉伯人民的血汗造成的。阿聯人民為了保衛蘇伊士運河付出的沉重的代價。我們剛才懷着欽佩和景仰的心情，拜謁了烈士紀念碑。我願借此機會，向英勇的塞得港人民和全體阿聯人民致以崇高的敬意。」

周恩來總理說，「阿聯人民保衛塞得港、保衛蘇伊士運河的戰鬥，在全世界人民反對帝國主義的鬥爭史上寫下了光輝的一頁。帝國主義要霸佔蘇伊士運河，阿聯人民把他們打敗了。帝國主義說阿聯人民不會管理蘇伊士運河，阿聯人民把這條運河管理得更好了。塞得港，阿聯人民把這個城市建設得更美麗了。這一切，有力地表明：在我們的時代，被壓迫人民和被壓迫民族只要團結起來，堅決鬥爭，就能夠打敗貌似強大的帝國主義侵略者。亞非各國人民只要把帝國主義和殖民主義趕走，自己當家做主，就能夠把自己的國家建設起來。」

周恩來總理說，「在反對帝國主義、維護民族獨立、保衛世界和平的鬥爭中，中國人民和阿聯人民一向都是相互支持的。我相信，在今後的共同鬥爭中，我們兩國人民的友誼和團結將會得到進一步的加強和發展。」

魯什迪市長在歡迎會上首先講話，歡迎中國總理訪問這個英雄的城市。他指出，塞得港的人民在納賽爾總統的領導下，在反抗帝國主義侵略的戰爭中，曾經英勇作戰，抗擊敵人，保衛祖國的每一寸土地。塞得港的勝利，使亞洲和非洲人民爭取自由和主權鬥爭的共同鬥爭中…。他說，「新興的獨立國家不惜流血犧牲而取得的勝利向世界表明，殖民主義的時代是一去不復返了。」

他說，「我們決不忘記支持我們的進步的中華人民共和國的英雄立場。這對於這樣一個偉大的民族來說是不奇怪的，他們同殖民主義鬥爭，消滅了暴政和霸權，把分裂的國家變成統一的強國。這些成就使它的敵人感到害怕，使它的朋友感到高興。」他還讚揚中國人民為亞非團結而做出的努力。

在會上，主人把一面旗子、一枚光榮的塞得港紀念章和一本紀念冊送給周恩來總理，作為友誼的象徵。主人還把一枚紀念章和一本紀念冊送給陳毅元帥。周恩來總理也向主人回贈了禮物。

在這以前，塞得港市長舉行午宴招待周恩來總理。賓主在宴會上進行了親切友好的談話。

下午，周恩來總理和他的隨行人員在阿里·薩布里主席的陪同下，乘專機飛回開羅。

反對增加亞非在聯合國席位
美蘇真面目暴露
美歧視亞非國家謀繼續控制聯合國
蘇代表玩弄手法故意歪曲中國主張

人民日報 社論

〔中國新聞社北京十八日電〕人民日報今天發表社論，題目是「堅決支持亞非國家關於增加在聯合國主要機構中席位的正義要求」。

社論說，聯合國大會特別政委會就擴大聯合國一些主要組織機構的問題通過的亞非國家的提案，反映了亞非國家要求擴大它們在聯合國主要組織機構內席位的合理願望，它受到一切主張公道的國家的歡迎和支持。

社論指出，這些年來，亞洲和非洲的面貌發生了根本的變化，亞非國家在國際事務中的影響越來越大，要解決當前國際重大問題，如果沒有亞非國家的共同參加，那是不可能設想的。聯合國主要機構中的席位分配辦法，對於亞非國家是極不公平、極不合理的。亞非國家一直沒有在聯合國機構中享有相應的代表權，這完全是由於以美國為首的帝國主義國家把持和操縱聯合國造成的。在這次特別政委會表決亞非國家提案時，美國等西方國家不表贊成，就再一次暴露了它們繼續歧視亞非國家和力謀保持對聯合國的壟斷和控制的企圖。

積極支持亞非國家增加席位
中國立場十分清楚
蘇無理由假裝糊塗
蘇代表作法完全別有用心

社論對蘇聯代表在這個問題上所玩弄的不正當的手法，表示極大的遺憾。社論說，蘇聯代表竟以所謂中國反對擴大聯合國機構作為藉口，拒絕支持關於擴大亞非國家在聯合國安全理事會和經濟社會理事會的代表權的提案。中國外交部發言人在十二月十二日發表聲明，再一次就中國政府的立場作了全面的、明確的闡述之後，蘇聯代表仍然斷章取義，歪曲中國立場，為蘇聯的態度辯護。這就表明了蘇聯代表的作法完全是別有用心的。

社論說，中國政府積極支持亞非國家要求增加它們在聯合國主要機構中的席位的一貫立場，曾經對蘇聯政府以及一些亞非國家政府反覆闡述過，對於這一點，許多亞非國家都是清楚的，蘇聯方面也沒有任何理由假裝糊塗。

社論說，我們曾經指出，增加亞非國家在聯合國主要機構內的席位可能有兩個途徑：一個是修改聯合國憲章的有關條款；另一個是不修改憲章，而對席位的分配作適當的調整。亞非國家從各方面的利益出發，提出了兩個途徑，都是提出來供協商解決的參考。這裏並不存在中國只贊成這一個途徑而反對那一個途徑的問題。如果不能通過協商重新分配安理會和經濟社會理事會的席位，而必須採取修改憲章的辦法，我們本着一貫的立場，當然贊成有關條款的修改。

社論說，蔣介石集團分子在聯合國的一切活動都是非法的。在中國在聯合國的合法權利恢復之前，中國政府對於聯合國的一切活動和決定，包括對憲章的修改，都不能承擔任何責任。但是，中國政府對聯合國的一切活動，從來都是根據它的實質判斷的。聯合國做壞事，我們堅決反對；聯合國如果能做點有益的事情，我們並不反對。

蘇聯反對正當要求
亞非國家普遍憤慨

社論重申，聯合國必須從它的一切機構把蔣介石集團分子驅逐出去，完全恢復中國的合法權利。但是，恢復中國在聯合國的合法權利問題同在聯合國主要機構中增加亞非國家席位問題，是性質不同的兩個問題，根本不應該把這兩個問題扯在一起。

社論最後說，聯合國大會特別政委會已經通過了亞非國家的聯合提案，應當儘早付諸實現。任何人要在實現這一決議的過程中製造障礙，不管他們拿出什麼樣的理由來作為藉口，只能暴露了他自己的真面目，而遭到亞非國家以及一切主持正義的人們的反對。

〔據新華社北京十七日電〕維也納消息：聯合國大會特別政委會十六日以壓倒多數通過了亞非國家關於擴大聯合國主要機構席位的三組提案。蘇聯代表投票反對這些反映亞非國家合理要求的提案，並且在會上一再歪曲中國政府一貫贊同亞非國家要求的明確立場，妄圖以此來挑撥中國同亞非國家的關係，掩蓋蘇聯反對亞非國家正當要求的真面目。蘇聯代表的這種立場，引起亞非國家普遍的憤慨。

十六日晚上，特別政委會表決把安全理事會席位增加到十五席的提案以九十六票贊成、十一票反對、四票棄權通過。投反對票的有蘇聯和法國等十一國。英國、葡萄牙和南非棄權。

把經濟社會理事會席位增加到二十七席的提案也以九十五票贊成、十一票反對、四票棄權通過。

特別政委會還以一〇九票對〇票通過了五十三個亞非國家九日提出的要求把聯大總務委員會的委員從二十一名增加到二十四名，其中亞非國家的委員增加到十一名。

亞非國家三提案
聯合國大會通過
蘇代表暗示將否決上述提案

〔中國新聞社北京十八日電〕聯合國大會全體會議十七日以壓倒多數通過了亞非國家要求增加它們在聯合國主要機構的席位的三個提案。

蘇聯代表費德林在發言時再次企圖把蘇聯反對亞非國家合理要求的立場歸咎於中國，力圖挑撥亞非國家和中國的關係。他的發言遭到阿爾巴尼亞代表和許多國家代表的駁斥。阿爾巴尼亞代表宣讀了中國外交部發言人十二日的聲明。

費德林在表決後再次要求發言。他說，這只是「形式上通過了決議」。蘇聯代表團要大家「注意這一事實：安全理事會任何一個常任理事國（未經他們的同意不能修改聯合國憲章）」都未支持上述決議。

本屆聯合國大會在通過這三個提案後宣告結束。

全城居民出動 機場鋪紅地毯
塞得港熱烈歡迎周總理
周總理回到開羅後繼續與納賽爾會談

〔新華社塞得港十七日電〕中華人民共和國國務院總理周恩來今天在阿聯部長執行會議主席阿里·薩布里的陪同下訪問了阿聯北方的英雄城市塞得港，受到全城居民的熱烈歡迎。

今天，塞得港全城成了旗幟的海洋，到處是歡樂的人群，他們向中國貴賓歡呼，為中阿兩國友誼歡呼。

周恩來總理、陳毅副總理以及其他隨行人員在上午十時乘專機到達塞得港。前往機場熱烈歡迎他們的有：塞得港市長埃馬德丁·魯什迪、阿聯蘇伊士運河管理局局長馬哈茂德·尤尼斯、阿聯東部軍區司令阿里·加麥爾中將，塞得港市政委員會的委員們以及其他知名人士。

在披上節日盛裝的機場上，聚集着大批歡迎羣衆。當周恩來總理在熱烈的歡呼聲中沿着紅色地毯走向機場大廳時，一羣穿着雪白服裝的姑娘們向中國客人們的身上撒花瓣。

周恩來總理隨後乘車離開機場，直接前往海濱的烈士廣場，那裏矗立着在一九五六年反對帝國主義侵略的戰爭中犧牲的烈士的紀念碑。周恩來總理在廣場上的烈士紀念碑前獻了花圈，並同隨行人員一起默悼這些為祖國捐軀的英勇戰士。

周恩來總理隨後參觀了建在紀念碑下面的紀念館。中國貴賓們懷着敬仰的心情觀看了館裏陳列的照片、圖表和模型等。這些展品紀錄了阿聯人民反對帝國主義侵略的英勇戰鬥事跡，並介紹了塞得港在擊退帝國主義侵略後的大規模建設情況。

周恩來總理在紀念館的貴賓留言簿上寫道：「我和我的同事們懷着崇敬的心情，訪問了這個英雄的城市，向英雄的阿聯人民致敬，向不朽的塞得港的反帝烈士致敬。」「我們很高興的看到阿聯人民在納賽爾總統的領導下已經在帝國主義摧毀的廢墟上重新建起更加雄偉的美麗的英雄的城市。」陳毅副總理也在簽名簿上簽了他的名字。

在周恩來總理和陳毅副總理離開紀念館時，大批羣衆聚集在紀念館外面，不斷向來訪的中國貴賓們歡呼。

在塞得港市區，數以千計的人們聚集在街道兩旁，向周恩來總理歡呼。在一九五六年，三國侵略者炸毀了塞得港，這個城市遭到了嚴重的破壞。而今天，這裏出現了許多新的建築物。塞得港人民在短短期間重建他們美麗的英雄城市的勞動和決心，給中國客人們留下了深刻的印象。

周恩來總理一行然後前往體育場。在那裏，塞得港的男女青年們舉行了盛大的表演，他們受到了許多拿着彩旗和花束的運動員的熱烈歡迎。青年運動員們在運動場上表演了團體操。

周總理在青年們熱情的歡呼聲中，為體育場題詞。他寫道：「這是一個好的體育運動場所。」周總理一行然後乘遊艇參觀了港口和造船廠。（下轉第二版）

開羅歌劇院觀衆起立向周總理歡呼

周恩來總理、陳毅副總理十二月十五日在納賽爾總統的陪同下，前往開羅歌劇院觀看阿聯民間藝術團的演出；當他們進入包廂的時候，全場觀衆起立，長時間地向他們歡呼。（新華社傳真照片）

中國照會柬埔寨
支持開國際會議
中國一貫支持柬埔寨和平中立政策
深信定能粉碎任何外來干涉及陰謀

〔中國新聞社北京十八日電〕中華人民共和國外交部十二月五日照會柬埔寨王國駐華大使館，答覆柬埔寨王國政府十一月二十六日的來照，表示完全贊同和支持柬埔寨王國政府關於召開國際會議研究確保柬埔寨中立化的建議。

照會說，當前柬埔寨王國面臨的嚴重威脅，完全是美國支持南越、泰國和所謂「自由高棉」分子，不斷對柬埔寨王國進行顛覆和破壞活動所造成的。中國政府認為，為了使一九五四年日內瓦協議明文規定的有關國家保證尊重柬埔寨的主權獨立、統一、領土完整和內政不受干涉的條款得到遵守，柬埔寨的和平和安全不致遭受威脅，目前召開有關國家的國際會議是必要的和適宜的。

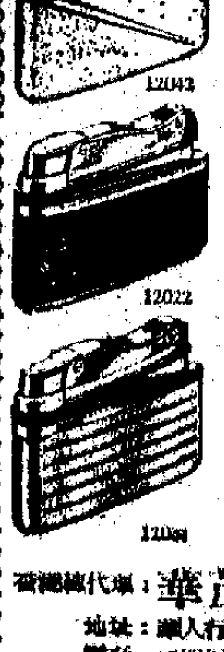
照會說，中國政府一貫支持柬埔寨王國的和平中立政策，…積極響應。中國政府的上述建議…中國政府深信，柬埔寨王國在國家元首諾羅敦·西哈努克親王的領導下，一定能夠粉碎任何外來干涉和侵略陰謀，在維護國家獨立和主權的鬥爭中取得新的勝利。

羅榮桓遺體火化
骨灰上蓋中國共產黨黨旗

〔中國新聞社北京十八日電〕羅榮桓元帥的遺體，今天在北京東郊火葬場火化。

中共中央書記處書記、國務院副總理、…尚昆和全國人民代表大會常務委員會、國務院、政協全國委員會、中共中央和北京市黨、政、軍各界代表，人民解放軍各總部、各軍兵種的代表，羅榮桓元帥的親屬，以及生前友好和工作人員等，在火葬場禮堂向羅榮桓元帥的遺體告別。羅榮桓元帥的骨灰，由中國人民解放軍的戰士送到禮堂，安放到靈台上，並蓋上中國共產黨黨旗。

紹興花彫酒
歷史悠久 遠近馳名
送禮自飲 無不相宜
代理處：五豐行
經銷處：同興醬園
電話：四四三〇五〇


德國哥爾夫牌噴氣打火機
款式新穎 質料堅固 顏色美觀 定價相宜
香港總代理：華茂洋行
地址：雪廠街七號
電話：二三四四二

春風牌 芙蓉牌
各種毛毯
顏色鮮艷 織造緊密 柔軟溫暖
中國紡織品進出口公司天津分公司經營
地址：天津和平區大沽中路114號 電報掛號：CNINATEX Tientsin
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181
2201B

商務印書館
十二月十八日起 十二月廿四日止
聖誕大廉價七天
本版圖書畫冊畫軸字典辭典特價八折
其他圖書文具唱片聖誕用品全部九折
中區分館：皇后大道中35號 — 東區支館：軒尼詩道509號

里基茨昨又口出狂言
美艦要橫衝直撞
說美艦在世界佈防不是「什麼新東西」
泰勒昨赴阿薩姆中印邊境窺探形勢

【法新社雅加達十八日電】美國海軍作戰部副部長里基茨上將今天在這裏說，美國海軍部隊在世界各地佈防，不是「什麼新東西」。里基茨前往泗水前，在機場上舉行記者招待會。他說，世界上沒有那個海洋是沒有美國部隊佈防的。他說，駐西太平洋的美國第七艦隊的防區相當廣，由朝鮮伸展到東南亞，長約三千哩。

里基茨說，在中東海域，其他美國海軍部隊也是經常在那裏佈防的。他說：「我們在北印度洋和波斯灣，保持有三艘驅逐艦型戰艦。」里基茨又說，美國海軍陸戰隊派出其他特種部隊到印度洋去。他舉例說，六個星期前，航空母艦[illegible]同南部和西南部國家的海軍舉行演習後，便留在北印度洋佈防。

他說，有關美國部隊在印度洋佈防一事，美國政府沒有正式發表公佈。「不過，我們已在印度洋保持一些部隊，並且時時再派部隊（到那裏去）。」里基茨說，美國海軍在北冰洋和南冰洋，也都派有部隊佈防。

【路透社新德里十八日電】美國參謀長聯席會議主席泰勒今天飛往阿薩姆邦，訪問東北邊境地區，即去年中印邊境衝突時，印度大受挫折的地方。他到那裏，是要估計戰略形勢以及印度在國防上的需要。

【美聯社新德里十七日電】美國參謀長聯席會議主席泰勒將軍十七日晚對印度總理尼赫魯說，美國正在考慮派第七艦隊的一些軍艦到印度洋去游弋。印度外交部發言人並說，泰勒告知尼赫魯，第七艦隊的軍艦，或許要訪問一些非洲港口。發言人說，有些美艦也許會訪問印度港口作禮儀上的拜訪，但美國並沒有向印度要求這種方便。發言人表示，他未能說明這些作禮儀上訪問的美艦，是否就是游弋印度洋的第七艦隊軍艦。

第七艦隊配有核彈
東南亞國全受威脅
巴緬報譴責美國向亞洲國家挑戰

【新華社卡拉奇十七日電】巴基斯坦「成就報」今天發表社論說，「在尼赫魯的庇護下，配備一切攻擊力量和原子彈頭的臭名遠揚的美國第七艦隊即將來到印度洋。」

社論說，東南亞所有的小國和愛好和平的國家都將感受到威脅。

社論指出，「美國的這一無理而不必要的行動是對亞洲所有國家的自由、尊嚴的一次挑戰。」社論說，許多亞、非國家將在美國第七艦隊的攻擊距離之內。包括印度在內的所有亞洲國家都將反對美國這一行動之舉。

社論談到美國在中印衝突的藉口下，派遣第七艦隊前往印度洋時說，沒有任何理由足以說明為什麼印度不能在友好關係的基礎上同它的鄰國解決它的問題。中印邊境爭端本可以在沒有任何外國干涉的情況下得到友好解決，像巴中邊界問題一樣，得到和平解決的。

巴基斯坦「今天報」昨天發表社論說，美國政府派遣第七艦隊前往印度洋的這一決定不僅出人意外，而且使人不安。

社論指出，「沒有一個軍事專家或觀察家會認為印度有可能處在中國海軍進攻的危險之中。」「印度和美國的統治者不能玩弄慣用的『中國的威脅』來使任何人信服」。

社論說，這似乎是一個想影響巴基斯坦的行動，但美國的外交家必須知道，他們採取這樣的措施不但不能影響巴基斯坦，反而會引起它的反抗。

【據新華社仰光十八日電】緬甸保衛世界和平委員會十七日發表聲明，強烈抗議美國策劃派遣第七艦隊去印度洋。聲明說：「美國第七艦隊開到那裏，就把侵略和干涉帶到那裏。」

聲明指出：「美國第七艦隊由於侵略和干涉日本、朝鮮、中國、越南、南越、老撾和印度尼西亞而臭名遠揚。」

聲明說：「這支臭名遠揚的艦隊把活動範圍擴大到印度洋，其目的只能是威脅這個地區的國家的獨立、安全、和平以及破壞那裏的人民的民族解放運動。」

不受歡迎的美國撞品 方成

臘斯克抵英與霍姆會談

【美聯社倫敦十八日電】臘斯克今天從巴黎到倫敦與英國外交大臣巴特勒會談。明天在臘斯克離前，首相霍姆也將參加他們的午餐會談。

會談沒有發表議程，但要討論的問題似乎是很明顯的。雖然是閉門會談，但英國官員對於對方的意見如何，仍保留。預料此次會談不會有驚人的結果。

美利用聯合國干涉朝鮮
企圖續以武力佔領南韓
人民日報斥聯大關於朝鮮的非法決議
美軍應立即撤出朝鮮問題由人民自決

【中國新聞社北京十八日電】人民日報今天就聯合國非法通過所謂「朝鮮問題」的「決議」發表社論，堅決反對美帝國主義又一次利用聯合國干涉朝鮮內部事務的可恥活動。

社論說，美帝國主義一心想要利用聯合國繼續侵略朝鮮，可是，美帝國主義在它炮製的非法「決議案」中，竟然恬不知恥地胡謅什麼朝鮮的「安全」、「幫助實現和平解決」等等。然而，鐵一般的事實表明，美帝國主義是阻礙朝鮮和平統一和破壞朝鮮和遠東的和平與安全的禍首。

社論接着說，事情明擺着，只要美帝國主義有一點一滴和平解決「朝鮮問題」的誠意，那就應該立即從南朝鮮撤出全部侵略軍隊，取消所謂「聯合國韓國統一復興委員會」，讓朝鮮人民自己解決自己的問題。

社論指出，多年來朝鮮民主主義人民共和國堅持不懈地為爭取實現朝鮮和平統一事業而作了許多負責的努力。今年十一月二十二日朝鮮政府就本屆聯大討論「朝鮮問題」發表的備忘錄，再一次說明朝鮮人民對爭取朝鮮和平統一的嚴正立場，並且重新提出了解決這一問題的各種真正措施。這是完全符合朝鮮人民的利益和有利於遠東和亞洲和平與安全的，因而獲得全體朝鮮人民和全世界愛好和平人民的熱烈支持。

社論說，中國人民和全世界愛好和平人民堅決支持朝鮮政府和人民對和平統一朝鮮問題的正義立場和合理措施。朝鮮的統一問題絕對不容許任何外來勢力的干涉。過去美帝國主義在聯合國旗號下在戰場上未能實現侵略陰謀，今天企圖借聯合國干涉朝鮮內部事務的圖謀也永遠是辦不到的。美帝國主義必須立即停止對朝鮮內部事務的一切干涉，立即從南朝鮮滾出去。

【據新華社平壤十七日電】朝鮮「勞動新聞」今天痛斥美帝國主義操縱聯合國，在沒有朝鮮人民的代表參加的情況下通過關於「朝鮮問題」的非法「決議」，堅決宣佈，這是根本違反朝鮮人民的意志和利益的，是完全無效的。

社論說：聯合國最近通過的這一「決議」的目的是要繼續美帝國主義對南朝鮮的軍事佔領和它對南朝鮮殖民掠奪政策。這與帝國主義製造的一個個關於「朝鮮問題」的歷次決議如出一轍。

社論指出，根據聯合國的憲章和原則，聯合國沒有任何權利討論「朝鮮問題」。朝鮮問題是朝鮮人民的內部事務，必須由朝鮮人民自己解決，外部力量不得進行任何干涉。

李光耀覆函周總理
支持全面禁核武器

【新華社北京十七日電】新加坡總理李光耀十一月三十日寫信答覆中華人民共和國國務院總理周恩來一九六三年八月二日關於全面禁止、徹底銷毀核武器和建議召開世界各國政府首腦會議的信件。覆信全文如下：

北京
中華人民共和國國務院總理周恩來閣下：

貴國政府一九六三年八月二日來函已經收到。由於種種原因，覆信延至今日始能寄出。

新加坡政府認為，一切爭取廢除核戰爭的努力都值得支持。如果能夠消滅一切核武器，從而減除核戰爭的危險，則全人類必將因此而感到萬分欣慰。任何走向此一崇高理想的步驟，必將受到我們熱烈的擁護。

順致崇高的敬意。

新加坡總理李光耀
一九六三年十一月三十日

福建收穫柑桔 福建省龍溪專區雙第華僑農場今年柑桔收成較好。圖為年輕的歸僑姑娘在採摘柑桔，喜氣洋洋。（中國新聞社陳一能攝）

廣東通訊

工藝品下鄉展出

這幾天，潮安縣浮洋鄉有一件新鮮事——潮州工藝美術品正在這裏舉行展覽和銷售，並徵求農民意見。這件新鮮事，引起農民很大的興趣。

現在秋收多種大忙方過，正是農民趁墟最熱鬧的時候。工藝美術品就在市場旁邊的僑聯會裏展出，成千上萬趁墟的農民，都要到展覽會裏看看，加上那些拖手結伴的姑娘們，大呼大嚷的孩子們，就更顯得熱鬧三分了。

展覽會的全部展品都是可以出售的。貼掛着的潮州刺繡、潮州剪紙、麥稈貼畫、潮州年畫、木雕、潮州糕印、潮州銅飾銀飾、潮州紗燈、彩瓷，懸掛着的香包、樂器，林林總總，都是海內外有名的潮州工藝精品。

農村婦女愛銀飾

用彩鋼、金銀鋼製的公雞、蝴蝶、繡球、小馬等各式各樣的銀飾，和銀腳環、玉蘭花、如意夾、胸銀牌、桂花頸鍊、金鍊銀飾，都細巧玲瓏而富有潮州傳統特色，特別受到農村婦女歡迎，許多人選購了裝飾在孩子身上。

約有十多種花色的糕印，精雕細刻，花樣新穎，也得到婦女們的喜愛。有幾位結伴前來的趁墟婦女合計一陣，便各買下一個。她們說：今年多得糧食，年邊要多做糕，到時彼此借用糕印，就多幾種花樣了。各種窗花和戲曲人物的剪紙，一派喜氣洋洋，也是婦女們的寵物。

元旦將至，鄉村的小學生們對那些繪上剪紙和麥稈貼畫的賀年片最感興趣，有的一買就是一整套。樂器也自有主顧。今年秋後，農村搞歌唱戲，樂器就更加吃香，何況這展覽會上的樂器都是潮州名工精製的。

潮安浮洋鄉小景
——本報記者 藍靖中——

這個展覽會是由潮州工藝美術研究所和潮州的剪紙、潮繡、抽紗、木雕、麥稈貼畫、紗燈等工藝美術部門合辦的。著名的剪紙老藝人楊堅平說：「像這樣把好的工藝品下鄉，還是頭一遭。」

農民連聲稱盛事

浮洋是一個有名的泥塑之鄉，鄉人多有一手泥塑的工藝，他們喜愛工藝美術，但卻世代未曾享受這許多漂亮工藝品。一位老伯伯看過整個展覽後說：「我從當牛倌時候起就聽說潮州有許多名工巧藝，從前那有錢去買這些東西。現在光景大不同了；今年又得好收成，收入又增加了，這工藝品算是來得適時。」一位青年農民說：「現在各行各業都在支援農業，這工藝美術品也送下鄉來了。」

在農民們的要求下，這個展覽會延長了展出日期。展覽會的主辦人，藝人們還將和農民們開一個座談會，以創作、生產出更多為農村歡迎的工藝美術品。

挪出版毛澤東選集
引起挪人極大興趣

【中國新聞社北京十八日電】奧斯陸消息：「毛澤東選集」挪威文版的第一卷、第三卷和第四卷已在挪威出版。這套書的出版，在挪威引起了人們極大的興趣。

挪威文版的「毛澤東選集」分五卷，其中第三卷和第四卷收集了「毛澤東選集」中文版第三卷中的全部文章。

這個選集是由挪威共產黨的挪威新日出版社印刷出版的。

英國科學儀器
明春在京展覽

【路透社北京十八日電】英國貿易協會代表團今天在這裏宣佈，已同中國國際貿易促進委員會達成協議，明年在北京舉行兩次英國貿易展覽會。一個是大規模的機器展覽會，將在明年十一月舉行；另一個是科學儀器展覽會，將在明年四月十五日至二十五日舉行。機器展覽會的內容包括電力、農業、礦業、冶金和紡織機、印刷、食品加工和製藥的機器，電子測量儀器以及輕工業機器等。

科學儀器展覽會由二十二個大公司參加。

菲跳機自殺旅客
是被捕在逃凶犯
死者未婚妻說兩人準備結婚

【法新社馬尼拉十八日電】兩天前，菲航一架DC—三飛機由德務飛馬尼拉途中，有一個名叫溫耐遜的乘客，在一萬呎高空強行打開機門跳下自殺。今天，德務一個酒吧的女招待，透露了其中一些內情。

女招待名叫瑪麗特，現年二十三歲。她說，她是溫耐遜的女朋友，並且打算結婚。她說，溫耐遜因為詐騙被菲律賓移民當局逮捕，但溫耐遜在逃出移民局拘留所後在德務登上那架飛機的。警察當局正在調查溫耐遜這一案。溫耐遜現年四十一歲，也是挪威船「史頓海特號」船員。

由法飛南越座機突爆胎
麥克納馬拉險送命
駕駛員緊急煞機避免與另一機相撞

【美聯社巴黎十八日電】美國國防部長麥克納馬拉及其他美國人今天在奧利機場起飛時，險些發生撞機事件。這架KC—一三五噴氣機在飛往南越的途中，避免和跑道上一架飛機相撞，以致爆了輪胎之後，仍在長度的一百呎才煞住。

一個美國人說，「什麼叫完結？我們差一點完結了。」他說，飛機在跑道上……

手續完成後在跑道中起飛，當它正在跑道上滑行向前時，在機艙台上的駕駛員忽然看見一架大型客機突然低飛並且準備降落在他們的前面。駕駛員的反應迅速，他立刻關掉所有的氣力，並且使用了制動器。飛機胎在緊急下爆破了，這架大型噴氣機搖擺在跑道上停了下來。麥克納馬拉和其他美國人從駕駛室的一道太平梯，離開走下了飛機。

美國國防部發言人說，這架KC一三五飛機是在安上新輪胎並且檢查之後才能再行起飛。

藉口印尼「特務」滲入
馬來西亞大舉搜捕人
星洲沙撈越沙巴同時展開速捕

【美聯社吉隆坡十八日電】馬來西亞各地正在大舉搜捕被政府稱做印尼「特務」和「破壞者」的人。

馬來西亞副總理拉薩克在議會上發表演說，指責印尼派出大批「受過訓練的顛覆分子」，已滲入馬來西亞。他說，已經有二十四人被捕，其他各地，特別是北婆羅洲的沙撈越和沙巴，也在抓人。

在這裏無法確知，究竟抓了多少人，不過，人們相信，這是今年二月以來最大的一次搜捕。今年二月間，有一百三十三人被捕，包括「社會主義陣線」領袖在內，被加以顛覆政府的罪名。

縱橫談

侵略印度的是美國

施君玉

自從約翰遜上台之後，美國又發出一陣陣反華的濫調，散佈着「遏阻中國」之聲。約翰遜上台後的第一道命令，就是要從南越到柏林加緊推行美國的原定侵略政策，把對南越人民進行血腥鎮壓，以達到其將南越變為美國侵略基地的陰謀說成爲了「遏阻中國」；最近美國把第七艦隊伸到印度洋，對東南亞和印度洋國家進行威脅的行動，竟然說是「作爲預防中國侵略的一種戒備措施」。

中國人民在戰勝了過去三年天災之後，堅持自力更生，努力建設好自己的國家；在國際事務上，中國一貫伸張正義，始終在五項原則的基礎上與不同社會制度的國家和平共處。中國沒有拿過任何國家一吋土地，半分不義之財，這是有目共睹的事實。美國在大喊「遏阻中國」，說什麼「預防中國侵略」，不是暴露了它們有不可告人的目的，在大放煙幕來掩蔽世人耳目嗎？

讓盧頓和它的走狗們，過去一再宣傳「中國共產黨政權即將垮台」之說，甚至此時此地，還有不少以幻夢當爲現實的人。最近美國遠東事務助理國務卿希爾斯曼在舊金山演說時，就不得不說「垮台」之說已經全部垮台，認爲「我們沒有理由認爲現在這個共產黨政權可能會被推翻」。可見凡是無中生有，只懂得吹肥皂泡的人，終歸是要破產的。同樣，所謂「中國侵略」、「中國威脅」等等濫調，還不是要落到同樣的下場？

追隨美國侵略政策，對「中國威脅」這一類既有些誇大的宣傳最賣氣力的，印度反動集團可算是最突出的一個。所謂「中國威脅」、「中國入侵」等等臚句，已成爲他們的口頭禪和護命符。當他們濫用印度人民一致擁護的時候，一作更多的犧牲」時，頗顯然向中國政府「改善」，「使人」就應得碰壁，總之，不論他們在反華上如何做賊喊賊，其目的不外企圖以此來掩蓋它的實際政策，轉移國內人民的視線，擺脫其內部危機，借此以獲得更多的美金。

目前美國勸動印度，以美國第七艦隊把印度洋作為美國另一個內湖的時候，印度勸東閣又一次發揮其反華喇叭的作用。一面警告美國的戰爭政策辯護，說什麼「任何人對他們的海洋去，我們怎能反對呢？」他們自己做迎，還不許別人反對。不久以前，他們把美國從後門請來了「空中保護傘」，現在還要學檢頓搬地要美國再來一個「海上保護傘」，而把這種出賣主權的勾當，說是「預防共產中國侵略的一種戒備措施」。

「經濟時報」最近說過，在印度流通的貨幣中半數是受美國所控制，這些錢是由於印度對美債務而形成的。此事已在印度引起熱烈的爭論，有人指出，「這是美國進行對印度經濟顛覆和給予印度經濟造成嚴重削弱的一個潛在因素」。經濟如此，軍事如彼，可見侵略和威脅印度主權和領土的，並不是中國而是美國，印度人民應當警惕。

新會農業全面增產
早晚兩造水稻收穫比去年多近二成
經濟作物畜牧糖蔗水產品產量均增

【中國新聞社新會十八日電】記者最近走訪了新會縣縣長甘偉光，他暢談了一年來農業好收成的情景。

甘偉光說，新會縣今年遭遇到幾十年來罕見的大旱，但是出現了農業全面增產的喜事，早晚兩造水稻都獲得很好收成，總產量初步統計比去年增加百分之十九以上；經濟作物和畜牧業也獲豐產，黃麻、花生、水果、蔬菜、家禽等的產量都比去年增加；糖蔗正在收割，預計增產四成以上；水產品也增產約近三成。

甘偉光說，新會縣今年農業全面增產，進一步顯示了人民公社的巨大威力。正是因為公社成立以後，掀起水利建設的高潮，纔建成比較完善的水利工程。到一九六三年春止，全縣擁有大小水利工程二萬七千零六十四宗，包括水庫、山塘、圍堤、水閘，還有二百二十二個電動排灌站和一批機械排灌設備，組成了全縣的水利網，這使有利於抗禦今年的大旱。

甘偉光說，公社社員親身體驗到公社的優越性和它的強大的……

國際簡訊

▲平壤訊：朝鮮內閣第一副首相金一十七日接見了由[illegible]率領的中國[illegible]代表團的全體成員，同中國客人進行了友好的談話。

▲拉巴特訊：美國十六日把它在摩洛哥的凱尼特拉和[illegible]兩個空軍基地移交給摩洛哥政府。

▲倫敦訊：也門外交部發表聲明，指責英國一架空軍飛機在十二月七日侵入也門哈里布上空，轟炸了那裏的貝哈地區，炸毀了阿斯南地區的建築物，造成了傷亡。聲明對英國提出警告，並要求它停止這種侵略。

（上接第一版）

中國客人們所到之處，都受到盛大的歡迎。在客人經過的路上，聚集着許多熱情的群眾，上面用中文寫着：「歡迎周恩來先生光臨」、「歡迎我們的貴賓們」。有一個標語上寫着：「打倒帝國主義」。港口擠滿了工人、漁民和水手，他們都揮舞着手帕高呼：「周恩來」、「周總理」。

當周總理和陳毅的一行乘上汽艇去參觀世界聞名的蘇伊士運河的入口時，有許多小船跟在後面，小船上的人們揮手表示他們對中國總理的由衷歡迎。

周恩來總理和陳毅副總理對阿聯人民管理這條運河的成就作了很高的評價。他們在運河管理局的紀念冊上題詞說：「你們把蘇伊士運河管理得很好，證明阿聯人民在納賽爾總統的領導下是能夠當家作主的。你們的工作對於保衛世界和平和各國人民的友好聯繫也是重要的貢獻。」

【中國新聞社北京十八日電】開羅消息：周恩來總理和納賽爾總統十七日晚上在進行會談。

中國方面參加會談的有國務院副總理陳毅元帥等。阿聯方面參加會談的有副總統兼總理阿里·薩布里等。會談在友好的氣氛中進行。

【新華社開羅十八日電】周恩來總理今天上午在阿聯總統會議主席阿里·薩布里陪同下，乘專機離開開羅前往阿斯旺訪問。

副總理陳毅元帥和周恩來總理的其他隨行人員同機前往。中國駐阿聯大使陳家康和阿聯駐中國大使[illegible]。

番禺萬頃沙公社
晚造又是好年景

【中國新聞社廣州十八日電】記者訪問了珠江口大沙田區的番禺縣萬頃沙公社，只見那望不到邊的田野，一片黃熟，社員們忙碌地在田裏收割。

剛剛是遂晚的社員，他們說今年晚造又是好年景。

這個擁有五萬多畝沙田的公社，田多人少，解放前用人力犁田，解放後才用了少數牛力。前幾年公社購置了拖拉機，近年又陸續建立電動排灌站，不少社員家裏安裝了電燈。今年公社的九台拖拉機犁了大部份田地，而且翻犁了一遍兩次，公社騰出許多人力，大戰挖河泥入田，修築堤圍水閘，耕作也更細緻了，收成就更好了。社員們個個讚揚公社集體力量大。

多種複雜大型手術
西藏醫院順利完成
該院並曾施行切除食管癌及開顱手術

【新華社拉薩十八日電】人民解放軍駐西藏部隊的一所醫院，不久以前在海拔三千六百多米的高原上成功地施行了心臟二尖瓣交界分離術、左側肝葉切除術等大型外科手術。施行這樣比較複雜的手術，在西藏高海拔地區還是第一次。

這次心臟二尖瓣交界分離術是由外科副主任趙之榮和醫生呂中南、高占娟合作進行的。患者因長時間患風濕性心臟病而致使心內二尖瓣粘連，必需進行手術。手術前，醫生們在臨床中全面考察了人體機能在高原上的各種特點，進行了許多次動物心臟手術試驗，並採取了一系列相應措施，從而保證了手術的順利完成。

由外科副主任張國義、外科主治醫生胡鍾文、外科醫生黃其論、李[illegible]合作施行的左側肝葉切除術和總膽管末端切開取石術（ODD—[illegible]），為一個病危的病人挽救了生命。這個病人因左肝葉肝內膽管大量結石引起……經多方治療無效，決定施行手術。在軍醫們長時間的細緻和各方面的配合下，手術共進行了十小時零五分鐘。經過和後果良好。

這所醫院最近還施行了食管癌切除、脾切除和開顱等大型手術。

失主勸告小偷
請勿頻頻光顧
懸出免偷之牌
鼠竊照偷不誤

【路透社紐約十八日電】有一條街的住戶在過去十八個月內曾被竊賊光顧四次，因此他們決定在進門的地方貼出佈告如下：

「通告小偷：其他的小偷已較你早先踏一步，所有照相機、『Hi-Fi』收音機、原子粒收音機、鑽石戒指、珍珠、項飾，以及其他無價值和有價值的首飾均早被偷去，再沒有剩下甚麼給你偷了。」

但是街有點東西可偷的，佈告板結果也被偷去了。

中國新運代表團
最後一批回北京

【中國新聞社北京十八日電】中國參加第一屆新興力量運動會代表團最後一批人員，在副團長、國家體委副主任李夢華率領下，今天中午乘火車回到北京。

對外文委主任張奚若，副主任張致祥，國家體委副主任榮高棠、黃中、趙正洪，全國體育總會副主席董守義，以及北京各界人士和運動員一千多人到車站熱烈歡迎。

四十餘萬人要求加薪
全意紡織工人罷工
郵政鐵路等公用事業工人均將響應

【法新社羅馬十八日電】意大利全國紡織工人四十餘萬今天開始二十四小時的罷工，同時工潮已影響到意大利其他經濟部門。這是本月內意大利紡織工人的第二次罷工。罷工的目的是爲支持增加工資的要求及改善工作條件。

同時鐵路郵政及其他政府僱員也表示，如果工會與行政改良部長浦列蒂的談判今天不能達到協議，他們便要實行二十四小時的罷工。

銀牌足球賽今抽籤 十二隊參加下月中開鑼
各離島鄉 漁菜市場
香港攝影學會 昨開聯歡晚會
分類廣告
寶唱機
陳公石 中國跌打
治學醫 醫務所

銀牌足球賽今抽籤
十二隊參加下月中開鑼

足總銀牌賽管理委員會，定於今天下午六時舉行會議，抽籤編排本屆各組特別銀牌賽賽程序，並商議有關杯賽任務之足總隊陣容。

參加本屆特別銀牌賽的，甲組和預備組各有十二隊，乙丙組十八隊。開賽日期已定為明年一月十一日（星期六）。今年的比賽，全部依照去年所通過的銀牌賽新例行事。各組隊伍名單是：（甲組）南華、東方、光華、傑志、陸軍、九巴、愉園、元朗、警察、五一七、嘉山、東方（預備組隊名同）；（乙丙組）郵政、星島、獵頭、怡和、大埔、獵貫、中華、中巴、東昇、清聯、鴨洲、東昇、天光、荷蘭、海軍、中青、大東、太古。

今屆督憲杯首仗，定於廿六日（星期四）下午三時半，在花墟球場舉行，由華協對足總。足總隊陣容，已經由足聯選出，足總隊陣容

督憲杯廿六舉行
華協隊排出強陣

足聯滿選小組會議，昨日下午六時在華協會所舉行，並選出督憲杯賽督戰的華協隊陣容。出席者有胡熙堅、黃錦洪、唐泉、李仁根、彭昌、辛偉英、鄧懷籌及李澳等。

會議開始時，主委胡熙堅稱：本屆督憲杯初賽，定於本月二十六日在花墟舉行，下午三時半開始角逐，門票分收二元四角，由足總對華協隊。並當即選出陣容如下：

郭錦洪、黃文偉、劉添、張子慧、姚卓然、北洪、張子岱、黃志強、何鎮、曾錦洪、駱炳鏗。

定今晚在會議上產生。對獄更十一月廿三日乙組聯賽中，因雙方球員互相毆打而被「腰斬」一事，今日會議亦將參照球證報告作出判斷意見書，然後送紀律小組處理。

公務委員。

阿香翻案被駁回
傑志抗議記過案展後討論

足總上訴委員會昨日專題研究傑志會的兩項上訴議案時，經過紀律小組判定，張子岱的議決，根據合理，因此「阿香」上訴被駁回，紀錄五十元上訴費沒收，另一項上訴要求，則懸後……

南華徵員昨出發

南華體育會第四十三屆徵求會員運動，昨晚在嘉山場舉行授旗禮，由該會首長主持。儀式結束後，舉辦酒會，情形熱鬧。

本週兩場大波
明起公售球票

本週六光華對九巴，和周日東華對元朗兩場甲組聯賽，預售球票定明日起在大球場公開預售。因訂購額不多，預料將有大量球票公開預售。

生力軍：郭德先、李國華、陳輝洪、盧松江、陳振權、楊偉業、羅國泰。領隊唐泉，教練郭英航，隊長姚卓然，隊長黃文偉，軍醫趙耀楠。

六賽首天場
次馬次分表
報名馬多元旦賽十一場

日原定分上下午比賽，共跑十場，現因報名馬眾多，改為賽十一場，提前於上午十一時半開跑；第六次賽馬兩天分場表，昨經馬會編定公佈。元且月四日（星期六）照行，仍照原定計劃跑八場，仍由下午二時正開跑。

三項錦標賽，報名馬皆不冷落，第一班之「東亞杯」，有九四馬報名；第五班之「美國會所杯」有十二匹馬報名，第七班之「印度會杯」，即有十四匹之多。兩天十九場比賽，只有兩場報名馬是不足十四匹。所謂「多選」，「德敏」，「大玩意」與「公道」也因狀態未勇而不敢參戰，頓使此場比賽出現均勢。

首天

第一場 第六班 紅牌出賽，六化郎四十碼

一、健將海 二、觀女 三、獨金裘 四、田園東 五、金帶 六、衛期 七、凱光 八、甘露 九、雄榮登 十、夜遊神 十一、北地英寶 十二、郎驕

第二場 第八班 五化郎

一、東錦山 二、東蟬 三、錦瑞 四、鶴信 五、香港紅寶石 六、新花樣 七、精貝獎 八、再來一次 九、博賓師 十、必勝 十一、凝情 十二、太平山 十三、力度高

第三場 第五班

一、地上頭 二、虎威 三、好得 四、自由第一 五、馬組 六、萬里駒 七、幼宜 八、歸利 九、艷陽天 十、特殊神 十一、奇福

第四場 第七班 五化郎

一、博愛 二、花旗 三、再得 四、波斯紗 五、胸士 六、德維麗 七、颶風 八、飛伏 九、雄賽 十、自由神 十一、彩城 十二、[illegible] 十三、孤裝

第五場 第八班 五化郎

一、博佛 二、阿巴拍 三、財富 四、驕光 五、精至 六、好好運 七、杭州 八、麗威王 九、醫錄 十、[illegible] 十一、與琪公主

第六場 第八班 五化郎

一、先知 二、佳麗 三、金駝龍 四、翡翠英 五、智商 六、益友 七、快利 八、奮力加 九、金寶 十、藍騎 十一、木蘭花 十二、星后 十三、與利

第七場 第一班 慈善杯賽 六化郎四十碼

一、明駝 二、高士壽 三、飛奔 四、好運 五、寶文姬 六、好利 七、和平紅歲 八、花利亞公爵 九、馬亭 十、鉅失人 十一、錦繡城 十二、成泰

第八場 第六班

一、呼（錦標）二、自家飛 七、財 八、膠騮 九、旺財

第九場 第五班 一哩（美國會所杯）

一、十足收成 二、飛奔 三、高士壽 四、好運 五、寶文姬 六、好利 七、和平紅歲 八、花利亞公爵 九、馬亭 十、鉅失人 十一、錦繡城 十二、成泰

第十場 第六班 六化郎四十碼

一、龍駒 二、東岸

第九場 一哩二五〇

一、國寶 二、小東西 三、力輪 四、神童 五、網獅雲 六、龐鄂

晨操散記

昨晨試跑，頗多值得注意。「純利」騎倫試六化郎，一分卅一秒三，末段廿八秒四，狀態好。此駒目前以與六化郎四十碼最佳，走「常常在」「自家飛」由鄭棣池執韁試半哩，一分〇一秒一，末段廿九秒一。此駒曾有佳績，用鄭棣池，勢成大熱門了。「旺財」由林士試六化郎，一分卅二秒二，末段廿九秒二，狀態好，不能以近期演出欠佳而忽視。「馬亭」鄭棣池試一哩，兩分〇七秒二，末段卅二秒，狀態好極，今次可勝。「所羅門王」郭子猷試一哩，兩分十秒，末段廿八秒一，狀態甚佳，務使後，形勢有利，特別留意。「鑑色多變」周恒執韁試一哩，兩分正，末段廿九段三，狀態好，跑一哩一樣可勝，如出，要盯緊。「飛奔」陳觀勝試一哩，兩分〇九秒，末段廿九秒，狀態好，但無一次跑得好的，難明。「好趣」譚業成試六化郎，一分卅七秒一，末段卅秒一，狀態好，今次可以留意。「凱兒」林國強試六化郎，一分卅三秒三，末段廿九秒三，仍在佳態，上次輸了的，不妨再捧一次。「獨首」助手試半哩，五十九秒四，末段九秒一。馬在佳態，成冷門時可以注意。「好好運」「驅光」俱由助手上鞍，試一哩，兩分〇五秒三，末段廿九秒，同鞍都……

愛美神步頭勁銳
自家飛氣勢如虹

「好好運」更佳，「鴻利」米由凡星試半哩，五十八秒，末段廿八秒二。質好而狀態好轉，成冷門時值得注意。「佳麗」郭子猷試半哩，一分〇二秒三，末段廿九秒三。今次應勝。「甦輪」鄭施賓試半哩，一分〇二秒二，末段卅秒，有爆冷資格。「殷博」梅道勝試六化郎，一分廿八秒，末段廿九秒三。在翻馬途線的了，留意可也。「明星」馬浩濟試一哩，兩分〇三秒，末段廿九秒。此駒長年都在佳態，真是難得。「飛輪」洪寶麗，「土王子」唐宏洲同跑一哩，一分五十九秒一，末段卅秒一，兩到，都在佳態。「愛鶴神」譚業成試一哩，兩分五秒，末段廿八秒，狀態好，不能以近期演出不好而輕視。「明威」陳浩祥試一哩，兩分〇六秒三，末段廿九秒，狀態好，留意勁態。「殷勝者」郭子猷試半哩，五十五秒三，末段廿八秒三，狀態好，不過並非潘實最好的，太熟時，應有戒心。「又一星」林國強試半哩，五十七秒一，末段廿八秒一，狀態好，今次望甚高。「都是佳」譚業成試一哩，兩分〇一秒四，末段廿七秒三，狀態好，今次不應再強發威了。「好快」由副手試六化郎，一分卅五秒三，末段卅秒三，姿態始終滑鐵，已在區馬邊緣的了。

萬 *(signature)*

次天

第一場 第四班 五化郎，紅牌出賽

一、至寶 二、太陽神 三、傑佈勝 四、綠姚 五、閒我來 六、恒量 七、天馬 八、鐵寶郎 九、泰坦 十、聰明人

第二場 第二班 六化郎四十碼

一、冲天 二、山茶花 三、飛后 四、金鳳 五、凱旋 六、寶神仙 七、瑞龍 八、星灣 九、天才 十、女人世界

第三場 第七班 五化郎

一、寶塔 二、女俠士 三、又一星 四、金師 五、金鳳 六、高飛 七、一椅獨霸 八、好快 九、櫻花小姐 十、土星后 十一、勝歌女 十二、得勝 十三、智豐

第四場 第七班 九化郎（印度會所杯）

一、光明 二、龍馬精神

第十一場 第五班 一哩

一、雅黻 二、號色多瑙河 三、加利 四、萬年青 五、島民 六、實力民 七、所羅門王 八、美光 九、心上人 十、惠安 十一、火花

三、幻想 四、鴻運 五、波斯玫瑰 六、小網 七、源格蘭王 八、穩路運 九、錦展 十、必達 十一、先鋒 十二、成願

第五場 第四班 五化郎

一、雷神師 二、開聯者 三、一定能 四、金麗 五、老友記 六、鵰聯 七、勝能 八、不了情 九、蘇論威 十、新雲

三、深谷 四、金剛 五、神拳 六、馬來之寶 七、美利多 八、靈芝草 九、南陲 十、德威麗 十一、飯冠 十二、廣快 十三、都是佳 十四、油未乾

第六場 第四班 九化郎

一、安心 二、光亮 三、擠連 四、兩標勝 五、闊目 六、寶人 七、金星 八、好預 九、快活人 十、及時 十一、馬寶進 十二、翻多師 十三、表勝 十四、勇敢 十五、時見誇

第七場 第二班 六化郎四十碼

一、好運 二、一帆風順 三、明燈 四、金務 五、鉸傳 六、顛濤老鼠 七、明駝 八、土王子 九、婉錫 十、紅發

第八場 第三班

一、九化郎 二、飛輪 三、都麗翻 四、金寶 五、新寶 六、昭泉 七、安全第一 八、驕樂蛟 九、頌威 十、繼迴老鼠 十一、感恩日 十二、得勝將軍 十三、勝券

各離島鄉事會首腦認為
漁菜市場應予改善
漁民農民長期來獲益甚少
希望能自由販賣不受控制

【本報訊】新界南約理民府昨召集十區鄉事首腦會議，討論市場問題。出席者有南約理民府官鄧樂爾、總務主任黃立、梁紀南、陳漢儀、聯絡官盧志忠、梁紀南、陳廣福，合作事業官李作新、顧治，各鄉鄉事會主席有（長洲）周理炳、潘北財、（坪洲）林樹恭、（南丫南）陳伯業、（南丫北）陳有翁、（榕樹灣）楊永庥、（東涌）李榮、（大嶼南）張志成、（大澳）黃錦泉、（西貢）李東譚、溫日耀、（坑口）成世安、劉浩文、（大澳）傅松興、李子芳、余元熙。另有梅窩鄉事委員黃清白。

李群璇提出本區鄉事會之意見，由……漁民農民並無利益，相反剝削甚多，各鄉事會要求當局解決。

合會處，設立十八年來之漁市場及菜市場，對漁民農民並無利益，……多，請港府加以檢討改善。

他們指出：合會事業經營多年，漁民農民至於市場應予改善，問題，則由周理炳總結如下四大點：

（一）使漁民能自由販賣漁獲物，不受買人之控制。

（二）在市場內設代理店營業，使漁民能以賣給漁獲物，各區可設立代理港九居民的零售商，直接售給居民。

（三）……

許多漁民議，……他們相信……其漁獲物……自由交易政府，以自由買賣……才是港府的。至於市場……

合作事業官李作新說：市場不是港府部門之一，只合作事業管理處與漁政司轄下……民，漁民？

漁民一千七百五十萬元，漁民一千八百五十萬元。……目前貸出與農民身上，多使在漁民與農民之入益，……此項款項係貸給漁民購買漁船、機械、漁網及肥料與種子等……。

如果市場的入益是多數用在漁民、農民身上，為什麼貸款劃不是由市場抽佣之積餘而來的呢？他們相信抽佣用於市場經費佔了絕大多數。他們又認為貸款一項，利息應酌減低，貸款時間應延長。同時在貸款已還了大部份之後，如果當時是在漁業不景的情形下，盼能予以重新貸款之機。

箕筧灣災民
徙置於柴灣

【本報訊】箕筧灣愛秩序台火災，被焚木屋十八間五十二戶，居民三百二十人，目前尚有百餘人暫住街坊福利會。昨日徙置事務處派員到會通知，對於災民安置，已劃定柴灣徙置區地段，准許搭蓋新屋。

東區婦女會
下月派寒衣
梁植勳夫婦捐贈四千元

【本報訊】東區婦女福利會本月份執委會，於昨日下午舉行。余國定夫人說：獲得梁植勳及其夫人鄭淑蘭女士……多慨捐寒衣，共捐贈港幣四千元，另請洲公司捐贈港幣一百元，今年該會為紓港九貧苦老人及貧病婦孺之衣物，故照往年之籌辦法，派贈寒衣衛生衣及毯兩種，並規定凡六十歲以上之老年男女，可於六四年一月十八、十九兩日持同本人身份證前往該會登記，並定於一九六四年一月二十日上午十時三十分在會所派發。

今起舉行
濟貧點唱

【本報訊】香港廣播電台英文台一年一度之「救貧老人」救助貧窮點唱，定今（十九）晚起一連三晚舉行。今年之濟貧點唱已編出名曲五十首，只要點唱額滿捐港幣一百元，該台即為點唱人播出。點唱者可於十九、二十、廿一三晚撥電話三五〇六六點唱。

學成歸來的青年鋼琴家
金羽今晚開獨奏會

【本報訊】自意大利學成歸來的青年鋼琴家金羽，應音樂界人士同道之邀，定今（十九）晚九時在大會堂音樂廳舉行獨奏會，演奏世界各偉大作曲家之作品。

票價分四元、六元、九元、十五元、廿元，在大會堂票房出售。另有設學生票二百張，每張三元，先到先得。

金羽近照

各鄉事會首腦認為……合作事業……之點，他樂意提供人研究。

局規定當港方面有關漁民利益之點，市政衛生當局不同……

貿人四六〇名，九龍方面四一一名……港方面一〇二名……五〇名，衛生……，使多些人參加競投。

大會堂今日節目摘要

陶瓷館：博物館 上午九時半至十一時半
瑜伽術課程：演講室南座 上午十時至下午六時
琳那閣藝文玩展覽：八樓展覽室 下午六時至八時
香港攝影學會演講：演講室北座 下午九時
金羽鋼琴獨奏會：音樂廳 休息

「昨夜夢魂中」叫座
「七仙女」有月曆送
「秦香蓮」已定後日上映
禁華大成分別招考演員

【本報訊】由名作家西門穆同名小說改編的「昨夜夢魂中」，是光藝公司的一部「兒女癡情」後的另一部寫情新片。片中的女主角南紅，首次以純粹的姿態出現，使觀眾對她的表演讚賞之一新。該片映後極受歡迎，昨（十八）日在九大戲院上映。

【本報訊】粵語出品的新型喜劇「紅男綠女」，由林鳳、胡楓、張清、李紅、湯蘭、鄧寄塵、丁蘭等主演，已接近殺青階段，並計劃短期內將推出一部神話滑稽喜劇「濟公傳」。

製片工作，特再招考女演員，年齡由十五至廿二歲，容貌端正者均合。

【本報訊】邵氏七彩片「七仙女」上映以來，邵氏公司及黃金、京華、樂聲三院為答謝觀眾，由今（十九）日開始，特備精美月曆，送給各戲院觀眾，得票，送完即止。

【本報訊】大成公司最新出品的武俠片「一劍……」，定今日在金、國民、金陵、明發、新舞台五院公映。該片演員陣容有吳君麗、曹達華、李鳳聲、石堅、林蛟、半日安、劉克宣、梁醒波等，並有劉芳客串主演。

又訊：大成影片公司最近擴大製片計劃。

漢華校友晚會
延長售票時間

【本報訊】漢華中學校友會為籌集學校建校基金的籌款晚會，廿五日舉行。門票十分搶手，廿五元的名譽券及三元半、二元四角的學生票均已售罄，只餘十元及五元券兩種。該校為使利家長、校友及各界熱心人士購票，已將售票時間更改及延長。分別在大會堂售票處、石塘咀山道十二號漢華中學內售票。每日由下午三時至六時半；漢華中學校內售票時間每日由下午八時至十時。該晚會已定本月廿四日晚上八時在大會堂音樂廳舉行。

昨晨曾地震

【本報訊】香港天文台地震儀於昨晨八時四十二分錄得一次劇烈之地震。

諮詢指導處
租務問題多
港府機關亦常請教

外，在上述十五萬多個問題中，其中百分之七十三的諮詢集中在下列十個題目：租務、旅行文件、身份證、物業稅、繳價及征稅、商業登記、商業牌照及文件、港府表格及信件、出生證明書、土地及建築物。

【本報訊】租務問題仍然是港居民最感頭痛的問題。據諮詢指導處年報透露：在去年四月一至今年三月卅一日的一年內，港九兩諮詢處共接見居民，諮詢十五萬七千二百九十次，其中以租務問題最多，有八千八百八十七個，佔百分之二十一點三。

港府各機關五百個不同的部門幾乎都有居民向諮詢處提出詢問的問題中，並有一個問題與……

香港攝影學會
昨開聯歡晚會

【本報訊】香港攝影學會一九六三年週年聯歡晚會，昨晚七時卅分在希爾頓酒店三樓舉行，到有會員及來賓數百人，筵開四十餘桌，氣氛熱鬧，至深夜始散。

會上，有音樂、舞蹈等節目表演。該會會長袁德果主持「學會榮銜」頒獎禮。此外還有抽獎及舞會等節目。

三院粵劇義演
得款十四萬餘

【本報訊】東華三院慈善粵劇義演，籌建第六期工程之九龍小學校舍，前晚（十六）在大會堂舉行粵劇義演，是夕各界熱烈響應，大會收入連捐款，共一十四萬八千餘元。三院已分別專函致謝。

部務。

權鎮同鄉會
請鄉親聯歡

【本報訊】權鎮同鄉會定今晚八時假座香港大會堂劇院舉行電影晚會，放映桃源電影企業公司出品之粵語片「跨鳳乘龍」，免費招待會眾鄉親，憑券入場。

又訊：該會為慶祝二週年紀念，定於本週日（廿二日）下午二時在會所禮堂舉行慶祝，屆時由會長李文麒致詞，會務報告……

在我國作友好訪問後
烏足球隊經港返國
他們稱讚感動熱情招待

【本報訊】參加第一屆新興力量運動會足球賽獲得亞軍的烏拉圭足球隊，前往我國作友好訪問後，前天由廣州到港，昨天下午乘西德航空公司班機取道回國。

該隊一行十九人，由隊長卡魯斯、瑪利湖率領。他們在北京、上海兩地和當地的足球隊舉行友誼賽兩場，在北京三比二，北京隊勝；在上海零比零打和。卡魯斯、瑪利湖在……

【本報訊】鐵漢影業公司新片「秦香蓮」……定今日下午四時假座永華片場試片，招待新聞界。該片係古裝黃梅調歌唱片，用彩色寬銀幕拍攝，主演者為嚴俊、李麗華、陳一新、楊帆等。另兩個重要角色，由粵劇紅伶鳳凰女、梁醒波客串演出。該片已定後（廿一日）在……上映。

萬達國產傢俬公司
柚木內鑲樟木各式衣櫃
週年紀念大減價大贈送
灣仔皇后大道東一號 電話：763287

天新電版 地址：中環租庇利街 四號…… 電話：444658

英國新藥 小腸氣帶 疝氣病輪車 …… 德輔道中62號…… 藥行

英國 耳聾機

萬能角鋼 …… 七九五明公司

專門技師 到府補修 古董窗簾 …… 電話……

告白 聲明 遺失……

分類廣告 每行二毫 五行起碼（每行可排十個六號字） 電話七六六九八〇

名醫聖藥 前廣州許仁醫院院長創製 許仁補腎丸 專醫 …… 總行 德輔道中……

藥物配合 全面治療 余永銳針灸 ……

聯友印刷 美術 公司 承印中西文件 工作好，起貨快 價錢公道 保證滿意 地址：……電話：432253

榮華鋼床 方便工友 分期付款 …… 電話……

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

買唱機搵我 名廠唱機 …… 啟泰行 ……

潘柏頑症 古方秘醫 民間頑疾驗方著稱 男婦兒科經驗豐富
診症時間 ……

鳴謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病 何深謹白

鍾肅 古方活用 名家醫案 淺解 著者中醫
如患：氣功治療 根治頑疾法 可兼用 消除病魔 一勞永逸 兒科內科 門診時間 ……

蔡啟超 風濕精 氣 特效秘方 根治風濕 ……

頭暈 心跳 跌打 風濕 彭錦棠 醫館

解除痛苦好贈機 中國跌打 陳公石 公開中國醫術秘……

遠東健康院 主任 皮膚 風濕 喉嚨 腸胃 …… 電話七六六九八〇

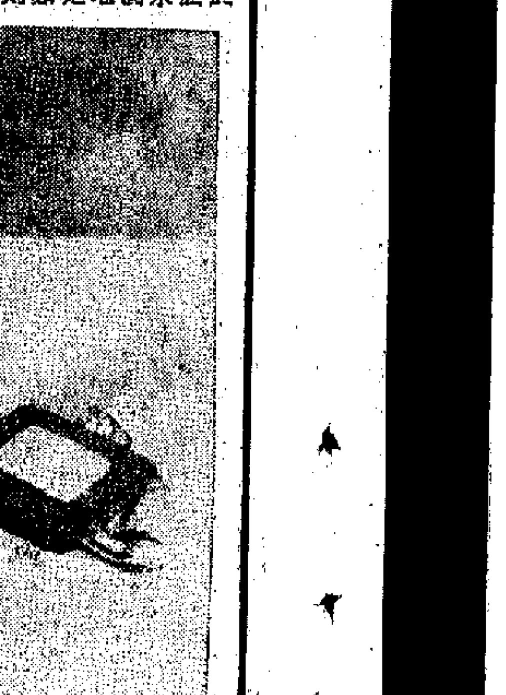
呂天德 中醫師 ……

精參雄雞 …… 大贈送

治醫學科 法療古仿 何國輝針灸醫務所 …… 星期日下午休息

第二張

聖誕礼物 特刊 第四期



彩虹新邨昨揭幕 景韓談廉屋計劃

港督透露再投資一億餘元

【本報訊】香港屋宇建設委員會在九龍牛池灣建設的彩虹邨廉租大厦落成，昨日下午由港督柏立基主持揭幕。市政局主席景韓、港督柏立基先後致詞。

景韓說，彩虹邨廉租大厦現址於六〇年八月開始建築地盤，首張建築合約於一九六一年一月訂立。新邨建築的四個階段中，現已完成兩個；最後一個，應於一九六四年中間完成，屆時整個新邨，將擁有樓宇七千四百五十個單位，可容居民逾四萬三千人。全部建築費約需五千萬元。

景韓談到屋宇建委會工作的第一個十週年所取得的成績時說，屋宇建委會供給住所與月入介於四百至九百元的家庭，至一九六四年尾，居於該會所建的簡單而各自備有廚廁的樓宇的人士，總數將達十二萬八千人；月租自四十八元至一百三十元，視每層的大小而定。但是該會更從此知道今後在供應屋宇這方面的任務，必須設法重地增加，以應其所服務的人息階層人士之需。這一階層人士，相信佔全港人口大約三分之一，而且與時俱增。一年以前，該會核准了一項屋宇建設的七年計劃，旨在以良好的居所，供應給更多的人士，且在較附近市區地點，這項計劃現時已開始推行，使效果更為擴大。

港督柏立基致詞說，香港屋宇建設委會用港府所供應的有息貸款，按照商營辦法推行工作，並且把它的盈利興建更多的屋宇。到目前為止，該會已動用款項一億六千五百餘萬元，建築住宅一萬七千八百五十一個單位，在進行中的計劃，約需費一億零六百萬元，住宅單位一萬一千六百零七個。他指出，建屋計劃的意義，是為健康的兒童建立愉快的家庭和環境。

他最後透露：港府最近已同意撥款給屋宇建委會，以從事比目前更大規模的建屋計劃，那是在薄扶林興建的華富邨，計劃在大約三十英畝的土地上建造可容納四萬八千人的樓宇，估計共需款大約七千萬元。華富邨建成後，將是一個最龐大的建屋計劃。

案關雙包 涉嫌翻版 「七仙女」上警車

電懋公司寫字樓昨日亦被搜查

邵氏在星洲就片權事有所聲明

【本報訊】面臨聖誕及新年期間娛樂業旺季之際，古裝歌唱片「七仙女」鬧出雙包案，昨天又有新發展。李翰祥錄製的「七仙女」突被警方人員搬走，一羣銀色記者應邀到某公司試片室觀看試片時，電影未開映，目睹了「七仙女」搬上警車的鏡頭。

目前，「七仙女」影片在本港出現兩部。一部屬邵氏公司拍攝，正在三間戲院放映；另一部乃李翰祥錄製，拷貝自本月十五日運港後，準備廿日起亦在另三間戲院上映，跨過聖誕，直落元旦，十六日前且在本港報章展開宣傳攻勢，但至十七日突傳出該片因某些問題不能依期上映的消息。

目前，各報銀色記者依然接到以某某等三人名義發出的十八日試映李記「七仙女」之通知書。至昨日下午五時，正當銀色記者到達樂宮大廈二〇三室觀看試片之際，持有手令之警方便裝人員，在外國電影商帶領下，突出現試映室內，據說欲搜查一部「翻版影片」。警方人員並到新樂宮大厦九樓電懋公司寫字樓進行搜查。直至六時半左右，一批李記「七仙女」拷貝被搬走。

【本報星洲專訊】香港邵氏兄弟有限公司十五日在此間南洋商報刊登一則聲明：「根據[illegible]氏原著而改編之華語片「七仙女」（譯名Seven Fairies）之片權已為本公司所擁有。本公司且擁有該片之故事、電影劇本、改編、潤飾、與及音樂歌曲之版權，並得運用該項資料改編、潤飾，加以圖寶。凡有違犯及侵害本公司上述之權益者，將依法從事究辦。」邵氏的「七仙女」電影正在此間四間戲院放映。

被控謀殺罪 繆謙昨提堂

【本報訊】永興咖啡有限公司正副經理被斬案，兇嫌繆謙昨在瑪麗醫院病人羈留室內提堂，控罪共兩項：一為謀殺；另一乃意圖謀殺。中央裁判署署長卓施法官昨偕同書記官及中區偵探主任往瑪麗醫院辦理提堂手續，控方申請將被告押候，聽證三日，准如所請。

天氣

和緩東北風，天色晴朗，天氣清涼及乾燥。

兩處懸崖先後翻車 中西男子四人受傷

一英軍被壓車底兩小時後獲救

【本報訊】昨日下午六時許，新界大帽山山腳荃錦公路十四咪，一輛私家車翻下三百餘尺山坑，兩名英人受傷。車是一輛綠色小房車，編號XX一六八X號。車上兩人均為英軍軍部人員。其中一傷者名梅利，二十六歲。

這輛車子由九龍新路經荃錦公路，行至大帽山荃錦公路十四咪一轉角處，不知如何，竟翻下數百尺山坑，兩人被拋出車外，一被車壓着半邊身，動彈不得；一傷者從數百尺山坑下爬上路面求救，適有一啹喀兵駕車路過，把傷者救起，送院報警。警方後來派出消防車、救傷車、警員會同軍部人員共百餘名出動，沿着荃錦公路找尋，花了個多鐘頭，才找到失事地點，又用了個多鐘頭才把被車壓着的傷者救出，用繩索把傷者扯上，送院救治。

又：昨日上午十一時，一輛吉普車在新界沙田新城門水塘建築地盤附近失事，翻落百呎懸崖，車毀，傷兩人。兩傷者都是在西松建築公司工作，一個是日本人，一個是中國人。

荃錦公路，車頭懸崖，醫生正在為傷者施急救。（本報稿）

最後消息

西環火燭

港府新聞處消息：今晨零時四十五分，堅尼地城加多近街四十三號地下一間塑膠廠發生火警，火勢在零時五十二分擴大，一時二十三分被撲滅。十一輛消防車、一艘消防船及二輛救傷車曾到達現場。

【本報訊】今晨零時三十分，西環加多近街四十三號地下新東方公司發生火警，消防員開喉把火灌熄。這間公司是經營塑膠的，老闆姓張，四邑人，有機器，十多名工人。昨晚十一時四十分，一姓張及公司一姓李工人收工後留宿公司內。今晨零時三十分，鄰人突發覺新東方公司屋尾冒出黑烟，隨見火光，知事情不妙，大呼「火燭」，該公司老闆及兩工人立即救火，同時撥電報知消防局。起火的地點，據說是一部分塑膠原料，以一股股的濃烟，直冒上二樓、三樓。[illegible]消防員開動雲梯，救下三個小童、十個男人[illegible]。經二十分鐘被救熄。損失情形，有關方面調查中。

中國新聞社報道 港澳同胞寄郵包 內地海關有規定

【中國新聞社北京十八日電】最近本社接到一些港澳同胞來信，詢問海關對由香港通過郵局寄往內地的棉布、毛線、日用品等物品的管理辦法。經本社記者向有關方面了解，中國海關法令規定：自香港、澳門寄入內地的自用郵包，屬於「海關對寄自或寄往香港、澳門的個人郵遞物品監管辦法」所附限量表內未列名的其他物品，包括棉布、毛線、食品、日用品在內，凡是自用、數量零星，每人每月一次（一包），並且每次價值在人民幣五元以內的，准予免稅放行。超出上述規定的，不准寄入，都要退回。這些法令規定，中國海關已在一九六三年一月十日對外公告。

立法局決議一束

黑社會會員不得在社團任事

曾被判罪者禁止在街市營業

部分盈餘外匯基金撥充貸款

【本報訊】港府財政司郭伯偉在昨日的立法局會議上首讀了「一九六三年外匯基金（修訂）法案」，提出了處理港府外匯基金每年盈餘的新建議。

郭伯偉建議：外匯基金只有資產超過百分之一百零五時，其餘部份得動用。他認為這樣可以保證香港金融在任何時候都維持高度的信譽，有助於經濟的繁榮。

外匯基金法案規定：剩餘的資產可當作普通的稅收，或付入英國殖民地部大臣所核准的其他基金。

截至目前為止，港府外匯基金的剩餘約有三億八千一百萬元。估計在今後數年內，每年亦有四千萬元的剩餘。

郭伯偉在致詞中透露：一旦此法案通過後，將撥出一億元作為發展貸款基金。該項貸款基金現已挪用普通稅收五千九百萬元。

「一九六三年升降機與自動電梯（安全）（修訂）法案」昨日也由工務司郎勵德首讀。法案的目的在於使小型運貨升降機免受一九六〇年升降機安全條例的管制。

輔政司羅勵時還首讀了「一九六三年社團（修訂）法案」，規定於一九六一年七月廿一日以前，凡為三合會會員或其行為有如三合會會員者，不得充任社團辦事人；如未得社團註冊官的許可而擅自出任社團辦事人者，則屬有罪。

豁免香港中文大學教授及學生任陪審員的「一九六三年陪審員（修正）法案」也由羅勵時提出首讀。

此外通過了五項決議案：㈠社團條例第一五一章，授權警務處長，協助社團註冊官遏止三合會及其他不受歡迎與非法的組織進行活動；㈡非法罷工及閉廠法例第六十一章，使凡非真正因勞資糾紛所引起的罷工及閉廠，而企圖或蓄意威迫港府者，成為非法；㈢一九五九年公司（防止逃避社團法例），旨在防止任何人為不正當目的而結社；㈣一九五八年防衛法規。（上述四項決議案均延長期限至一九六四年十二月卅一日。）㈤一九六三年公共街市（修訂）（第二項）附例，使市政司有權發出通知，規定因犯有若干罪行而被判罪之人士，不得在任何公共街市進行營業或受僱於公共街市內服務，但以兩年為最高期限。

龍津道火警 燬石屋兩間

【本報訊】昨日下午六時，九龍城砦龍津道發生火警，燬兩幢兩層高的石屋。這兩間石屋是：（一）七十七號，地下為金鸞車衣店；（二）七十九號，地下是陳能光汽燈店。據說是七十九號二樓打翻火水爐引起的。當時屋內的人全部去了輪水。起火後不久，因電線被燒掉，影響該區電燈全熄。

火後，九龍城砦街坊福利事業促進委員會登記災民，計十二戶約六十人。無親友可投靠者，由該會設法臨時安置。

黃永賢解職

同命運的尚有幫辦陳成

當局不擬作進一步聲明

【本報訊】港府新聞處發言人昨日稱：「本月十六日，港府有兩封解職信發出，分與警司黃永賢及警務幫辦陳成，兩人的解職是經過一位有經驗的政府大律師的調查及公平的調查之後發出的。由於安全問題，政府不擬作進一步的聲明。」

黃永賢曾是九龍警察總部的警司，又是九龍扶輪會的秘書，兩月前，他與陳成同時受到警方的查詢。陳成曾在旺角警署，解職前是在商業犯罪調查部工作，負責偵查一些販毒案。

據說：幾個月前，港府有關部門曾破獲多宗台灣特務藏有烈性爆炸品及軍火案，其中一些特務在未捕前曾與黃、陳時有來往。

據說：有一個台灣特務，十多年前在西港活動，後來[illegible]混入教育界，在港府破獲的軍火案中[illegible]多年，主要是[illegible]。有關方面透露：[illegible]

香港毛巾及睡衣 西德要限制輸入

何禮文昨返港有此透露

【本報訊】港府工商處處長何禮文，昨晚乘印航班機由歐返港。何禮文在機場接見記者時說，他在日內瓦參加國際棉織品會議後，應西德政府之請，曾往波恩，和西德政府經濟部官員商談有關香港棉織品輸往西德的問題。西德提出要求香港減少毛巾和睡衣兩類棉織品的輸入。西德要求的數額內容，他說，有關詳情，待向棉業諮詢委員會報告後再行公佈。

他又說，在日內瓦舉行的國際棉織品會議，是一年一度的例會，對過去一年國際棉織品協定的執行情況，作一般的檢討，詳細情形，以後將會公佈。

紗廠工人遇刺

【本報訊】昨晚十時，有個青年男子在觀塘巴士總站被兩名醉漢襲擊，身上被利器刺傷，送院救治。傷者名林家文，二十歲，住南洋紗廠宿舍。

怪船一艘昨被扣

搜獲炸藥達千磅

【本報訊】昨晨四時，警方快艇在公海發現有一艘三支桅的機帆船，船長六十呎，緩緩駛進港海。當喝令截查，這艘機帆開足馬力逃走，到了昂船洲海面時截獲。船上發現有八大包硝磺炸藥，約重一千磅。警方將機帆船拖返油麻地水師塘扣留。

警方除在船上找到船員七名外，又在一個「暗格」中，發現有五人，三男二女，年齡由十九歲到六十歲。

塌泥壓傷三工人

【本報訊】昨日下午三時，柯士甸道與金巴利道交界處，三名工人在掘水渠時，泥土突然崩塌，三人連泥被埋。消防員到場，將他們救出。三個傷者：（一）陳森，廿二歲；（二）張桂安，卅七歲；（三）[illegible]，卅五歲。

澳洲名廠希爾士出品

·活動兒童鞦韆、木馬盪椅、彈弓跳床。收摺搬動方便。增進兒童健康，在家中也可作運動。
·手提盒型野餐器皿。售價廉宜。送禮自用，實用大方。
·新式活動熨衫板。坐下也可熨衣服，減少疲勞。

總代理：源隆行
德輔道西五十九號
電話：四三五六九六 四三四〇五 四三三一八三

款式全港最多
買唱機搵我
名廠四速度電唱機36元起
一年一度聖誕大減價
澈底犧牲 不計成本
"LESA"意大利名廠電唱機
照價五折廉售
聖誕新年期間凡光顧敝行選購唱機送下列贈品：
（1）七彩精印明星月份牌壹個
（2）賀禮唱片壹張（式款任擇）
（3）長壽唱針（可唱壹千小時）壹枝
啓泰行 中環大道中一三七號 大安銀行大廈五〇一室 電話：四四四三二七 四五五九八七

祺棧茶行 錦蘭茶莊
本行開業廿二週年暨總行新址落成，經已開幕，為酬謝顧客多年惠顧：
各種名茶 大減價 大贈送 拾天（名貴茶具）
由十二月十四日起至廿四日止
特價介紹 中國紅茶 茉莉花茶 買二斤送一斤

英國牆紙
SANDERSON "山打臣"名廠
歐美家家戶戶風行
香港越來越是普遍
室內裝飾·櫥窗背景·電影佈景·書面用紙
柔和★★★美觀★★★大方
總經銷：東方工業公司（牆紙部）
新到樣本 歡迎索閱
香港德輔道中14號連卡佛大廈314室 電話：32671

Yaecon 意歌牌
八原子粒 中短波
收音電唱機
·款式新穎
·發音清晰
·價廉耐用

交流電及電池均合用
港九各電器行均有出售
永生有限公司

聖誕禮物 特刊 第四期

各種各樣的童車
兼談來自內地的新玩具

近年來，國產童車花式不斷增加，有大小的三輪車、獨管三輪車、雙管三輪車、雙座童車、兩輪跑車等。四輪推車分有籐的、坐臥的和坐搖的。

有籐坐搖兩用四輪推車，是今年來最新產品之一，它是一車兩用，即可當推車，並可將車輪翻起成爲一張有籐的搖椅，這種推車最適合一、二歲至三歲的小孩子用。有籐坐臥兩用四輪推車，最適合嬰兒至兩歲大的小孩子用。

六至八歲的小孩，活動力較强，最適宜玩三輪車了，如是孩子多的家庭，還購一架雙座的三輪車頗爲不錯，因其可供兩個小孩子坐，款式是流線型。

國產童車和推車，車身結構堅固，用料上乘，髹漆光亮，經久耐用，用以送禮或自用均很適合，如有親友小孩彌月，送一架推車就頗爲名貴。如親友孩子歲多，送一架三輪車作爲聖誕禮物也很不錯，受著廣大歡迎。

國產童車和推車，現在港九各童車店和各大百貨公司均可買到，總經銷商爲中孚行。

聖誕節前，國產玩具經銷商中孚行特從上海辦來多種新玩具來應市。其中如長毛熊、絲絨娃娃、各種民族娃娃、塑料餐具、塑料茶具、雜技摩托車、打靶套……等都是最適時和最爲兒童所喜愛的玩具。

今年運來的國產玩具，不僅品質提高，結構比前堅固（如是發條玩具，其發條多比前增長，走動時間就告延長），而且式樣很新，例如最近運到的雜技摩托車，不單可走圓形，同時車身可倒側走，車身倒側後也可自動翻轉的，頗爲有趣，又如絲絨娃娃，娃娃的臉是用軟塑料製成，臉型胖胖，身上以絲絨製成，絲絨柔軟，可與舶來品媲美。

國產玩具包裝比前漂亮，每種玩具均用印刷精美的紙盒裝好，用以送贈頗爲名貴。（澤）

聖誕節飲飲食食

康文

到了聖誕節，大家都喜歡請請客或敘敘會，高興高興。比如：年青人就會很自然地約一些青年朋友在家裏舉行個聖誕舞會，盡情歡樂；中年以上的人也會趁此機會約一些親朋到家裏來個餐敘，敘敘談談；家裏孩子多的也會約些小朋友來個茶會。至於平常社交活動較多的人更可能開個聖誕酒會，招待朋友。無論舉行什麼方式的聚會，主人家必須準備一些飲的和吃的來款客。

不同的聚會有不同的時間，不同的時間，也有不同的飲食準備，你要舉行什麼聚會？應該準備些什麼飲的吃的才適合？在大家正忙着籌備的時候，提出一些參考意見，對你可能有一點幫助吧。

家庭舞會——舞會通常是在聖誕之夜舉行。舉行聖誕舞會可能有兩個方式：一種是先行餐敘，然後以跳舞爲餘興；一種是以跳舞爲主，加插一些節目的舞會。前者是下午七八時便開始敘餐，敘餐後便開始跳舞，這種餐舞會一般是到午夜過後便結束的，後者通常是在下午九時或十時才開始，要到早上二時或三時才結束。這兩種方式的舞會，在準備飲食方面就有不同了。餐舞會在準備餐敘之外（餐敘飲食下面另談），只要準備一些糖果和飲品就够了。舞會上用的糖果最好不要太甜膩，也不要太大塊，比較理想的是那種法國出品的小咖啡餅（又名古甲餅），荷蘭的那種小塊的巧古力（沒有夾心的）和北京糖果金錢蜜棗等幾種。這幾種都是有紙包着的，吃時也不會沾手。至於舞會上飲的，則以軟飲爲宜，準備應該豐富一些，果汁、汽水和冰水都是受歡迎的。舞會上要不要設酒呢？在聖誕舞會還是要設一些的，不過只須準備小量，以便在午夜十二時酒杯互相碰擊的時候，大家乾一小杯酒表示慶祝就够了。

以跳舞爲主的舞會，必定圍繞至凌晨以後，食的方面要準備得豐富一些，因爲午夜過後，大家有點餓了，這時來一些點心蛋糕之類正合時宜。如果家裏有人幫忙，最好在散會前能够準備一些粥品或麵食，讓客人吃得飽一點才離去，客人回家就不必再找吃的了。

家庭茶會——聖誕茶會是在聖誕日下午舉行的。家庭茶會顧名思義最好是用家製的點心款客，但是如果自己做不方便，也不妨向食店特別定製幾樣也好。點心如用中式——如蝦餃、粉果、春卷之類，點心要吃熟的，種類不必太多，飲品則以中國香茶爲宜；如果用西點，特別是有聖誕大蛋糕，再加一兩款精緻的三文治和一兩款小餅也就够了，點心不在乎多，而在乎精緻。吃西點自然應該用奶茶或咖啡之類，無論是茶或咖啡都應該現煮現泡，現泡現斟，這不僅發揮茶或咖啡的香味，也表示主人的誠意。

至於專爲招待兒童的茶會，飲品以牛奶爲宜，點心和糖果最好是定量分配，以免吃得過飽。兒童喜歡吃雪糕，不妨給他們準備一杯雪糕或一個雪糕批。

家庭餐會——餐會有兩種方式：一種是自助餐方式，一種是宴席方式。前一種方式比較輕鬆隨便，後一種則更正式隆重。邀請客人如果在十五人以上，自動餐式則比較方便，但是如果邀請的客人都是長輩，還是宴席方式好。

自助餐的食物樣數不必太多，但是在質量方面應該豐厚一些。一般是一過、幾款冷菜、兩樣主菜，甜點、水果和咖啡就足够了。至於飲的雖然不如宴席那麼多樣化，但軟飲如汽水或啤酒，酒類如葡萄酒和一些烈酒——白蘭地，或中國名酒之類，還是應該多準備幾樣的。如果在開餐之前飲酒，則要準備幾樣如炸花生、炸合桃、炸蝦片或薯片幾種香口下酒的東西。

宴席則中菜西菜可以選擇，看客人的喜好和主人的方便而定。如果能够親自下廚烹製幾味最好，否則請餐館或酒館到會也很方便。要主婦親自下廚，事前應作好準備。吃西菜飲酒是多樣化的，如開胃飲利口酒，吃肉飲紅酒，吃魚飲白酒，飯後飲白蘭地或威士忌等。吃中菜，雖不必酒與菜配合，但是客人有愛飲甜酒的，有愛飲烈酒的，有喜歡飲中國酒的，也有喜歡飲洋酒的，主人爲了照顧客人口味，應該多準備幾種，以便客人選擇。

最後，簡單地談談酒會。酒會在聖誕日上午或下午舉行。酒會以飲爲主，吃爲次。酒會飲料種類要多，軟飲如果汁、汽水、啤酒，酒類如雞尾酒、果酒和比較濃烈的酒。不論那一類，款式多一些。至於吃的，則是香口下酒的小點，小菜塊頭要小，要精緻，同時種類要多，這樣才顯得豐富。

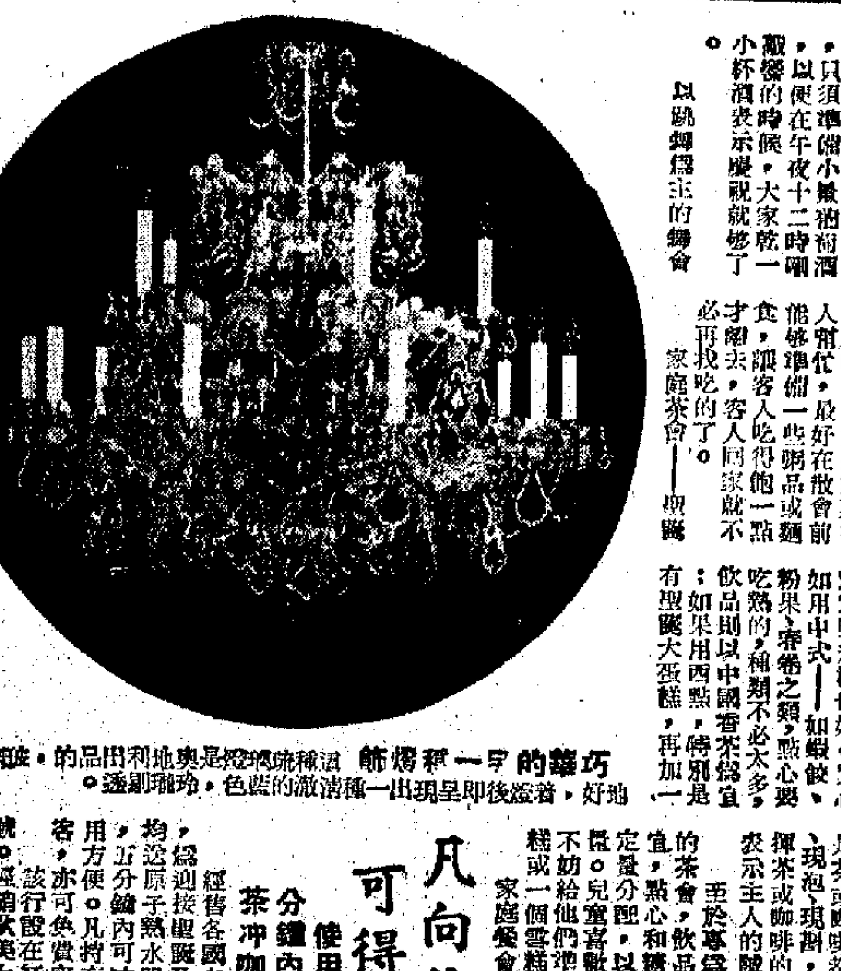
糖奶漲價聲中
卡路朱古力 照舊價供應

今年因國際糖價和奶價猛漲，影響到多種糖果和朱古力在香港的售價，都上漲一成左右。但好時洋行總代理的荷蘭「卡路」朱古力，卻仍照舊價供應，這是買糖果送禮者的一個好消息。

「卡路」朱古力是一種牛奶朱古力，無夾心，特別適合國人口味。沒有夾心的牛奶朱古力，既無害味，又可久存。

每盒「卡路」朱古力內都附有一份保證書，聲明有環包換，可見廠方十分重視顧客的利益。

「卡路」朱古力全用貴重原料製成，其中包括咕咕塊百分之二十三點九，咕咕奶油百分之三十六點一，糖百分之三十五和奶類百分之十五。大盒裝「卡路」朱古力有一百粒，小盒裝六十粒，粒頭適中，最合小孩子的食量。鐵盒名貴大方，吃完朱古力後還可以用來載東西，是一種很有「睇頭」的聖誕禮品。



巧華的一種燈飾　這種玻璃燈是奧地利出品的，好比燭燈，著後即呈現出一種清澈的藍色，玲瓏剔透。

凡向北極買雪櫃 可得原子熱水器
使用此「原子」熱水器具，五分鐘內可沖涼，一分鐘內可煲好茶沖咖啡……。

經售各國名廠雪櫃及冷氣機的九龍北極洋行，爲迎接聖誕及新年，備得顧客。凡購買雪櫃，均送原子熱水器一隻。這種熱水器在港尚無出售，五分鐘內可沖涼，一分鐘內可煲茶沖咖啡，使用方便。凡持有向該行購買雪櫃之正式收據老顧客，亦可免費向該行領取使用。

該行設在紅磡漆咸道四三六號及大埔道八二號。經銷歐美十二國名牌雪櫃，可分期付款，還身份證可免擔保，每月只付廿元。該行並專與公寓、營業空氣調節機，免收裝工。（加）

澳洲希爾士 兒童運動用具
有小鞦韆、大鞦韆、搖椅、小泳池和彈弓床……等。還有手提野餐盒。

澳洲希爾士兒童運動用具出品的各種兒童運動用具，現已委聘源隆行任香港總代理。該澳洲公司出品的兒童運動用具，包括有小型鞦韆、大型鞦韆、搖椅、小型泳池和彈弓跳床等，款式有數十種。

希爾士廠出品的兒童運動用具，特別適合香港缺少公園、遊樂場和住屋寸金尺土的實際環境。因爲它們是經過特別設計的，可以隨意搬動和收摺，這即是說，兒童們在家中露台內也可以打鞦韆，坐搖椅，和走上彈弓跳床去做運動，有花園的住戶，可把這些兒童運動用具裝在花園裏。學校則更可裝在運動場中或天台上。

單人鞦韆適合四歲至十二歲的兒童使用。還有一種鞦韆，一下子可坐上四個四歲至十二歲的孩子，大家一齊做運動，而無須「排隊等候」。有一種木馬搖搖椅，一個至三個孩子都可做遊戲，中間一人坐木馬，兩端則坐兩個孩子盪高盪低。還有一種木馬鞦韆，專爲二至四歲的小孩而設計。

鞦韆鐵架內均鑲有居喉絲帽，不怕生銹。開摺容易，年紀稍大的小學生均可搬動。上述各種希爾士廠兒童運動用具，現均在源隆行陳列，歡迎參觀。該行地址在德輔道西五十九號，電話爲四三五六九、四三三四〇五、四三一八三。該行備有專車，搬運遠近均負責送貨。

希爾士廠出品的手提野餐器皿盒和活動燒烤板，也值得向家庭主婦介紹。該種野餐器皿盒名爲Super Chef Hot Plate Barbecue，盒狀似一個收音機，內裝一隻活動半面野餐鍋，用以煎牛扒、豬扒和雞蛋都很合適。鍋面是一塊圓形鐵板，中有小孔，鍋座則是搪瓷質的，還有一具活動鋁質三腳鐵架。盒內備有木碎，用火酒透着木碎，即可在郊外煮食，柴炭均可作燃料。鍋中的小孔漏出肉類油脂來，更可使火勢加猛。活動燒烤板的特點，則是可以升高或拉低，人坐下來也可以燒烤，大大減少疲勞。這些產品都在源隆行內陳列。（寧）

收音電唱機
「萊歌牌」

「萊歌牌」收音電唱機，由日本介紹來香港已有三四年了。這是一種八原子粒、短波、四速度的收音機，亦可以唱交流電，以兼作電唱機之用。「萊歌牌」收音機只出一種模型，即「TR-824」，它的特點是聲音好和價錢平。現在港九各大電器行均有代售。機盒美觀大方，是一種理想的聖誕禮物。「萊歌牌」收音電唱機由永生有限公司任總代理。

靚上海糖
今年約有一百多種上市
朱古力等糖果適合送禮

聖誕節禮品種類繁多，糖果可稱得上是既精緻而又名貴禮物之一。

上海糖果品種很多，據經銷商華僑公司負責人說，目前市上出售的各式各樣糖果約達一百多種，北京糖果亦有三十多種。各種糖果，不論色、香、味均很不錯，而且在高熱之下亦不易溶化；裝潢方面，也有了很大的改進，不論紙盒或鐵罐裝的，它的外型、色澤及圖案花樣等，均很美觀悅目。因此，在今年聖誕節前，上海各種糖果銷量均比去年同期大大增加。

最適宜用聖誕節送禮用的上海鐵罐裝「聖誕老人朱古力」、「聖誕花朱古力」和紙盒裝的「聖誕之夜搖肥糖」等亦已運到應市，因它的鐵罐或紙盒都印上聖誕老人像、聖誕花和聖誕老人拖馬車等畫面，用以送禮頗有聖誕氣氛。

其他如大白兎糖、奶味盒糖、月季花盒糖及朱古力盒糖等，亦因包裝、品質不斷提高，銷路甚爲暢旺。（滌）

這就是安眠機

這是「好時眠」牌安眠機，用時戴上頭帶和眼罩，可治療失眠。又萬邦洋行代理之MM式增高機，本月特舉行八折優待，也是一種精緻的聖誕禮品。

縫晚裝貼士

珍珍

再過幾天，聖誕節就來臨了。在這裏，有不少人都會或多或少地捲進迎接聖誕的熱潮中。分爲聖誕卡是最普遍、而又最輕而易舉的節目，人們只須花幾毛錢就可以應付。最使太太、小姐傷腦筋的是選製一套符合美觀大方的晚裝了。所以晚裝的款式、顏色和質料就成爲女士們煞費苦心的問題。

晚裝的顏色、款式和質料，那些是今年最流行的呢？

黑、白、粉綠、橙紅和咖啡，就是今年最受歡迎的顏色。

一件鑲邊、長及腳背、開叉至膝的短袖貼身旗袍，仍是中國婦女最喜歡的款式，外加一件短披肩或者長褸，會顯得格外高貴、端莊和大方。

長褸最時興的款式是方反領、鏈排鈕、寬闊的長袖配上張開的下擺；否則就是窄袖配上A字形下擺。這些款式令人感到既自然又舒服，既輕便又端莊。

質料用絲絨固然最好，就是中國綢緞、泰綢、通花絲織品綢緞的，也一樣顯得名貴、高雅。

要是你已經有了一件黑絲絨旗袍，我將建議你去選購一條白狐披肩；再不然，定製一件鑲珠的白絲絨、短及腰際的短褸，就能使你更加雍容華貴，脫離去俗了。

要使人感到在你身上的翠綠，或者橙紅的大褸一點不妖艷和刺目，最好配製一件同色又較沉暗的碎花旗袍，質料的色澤會爲你創造出素靜、和諧的情調來。

「哥爾夫」牌「噴氣」打火機 首次運到應市

西德出品的「哥爾夫」牌噴氣打火機，現已首次運到香港應市。永安、大新及各大百貨公司均有代售。

據代理商蓮茂洋行稱，該洋行在擔任代理之前，曾經試用「哥爾夫」噴氣打火機一年，發覺它機身堅實，性能良好，很少需要修理，這才正式與西德廠方簽訂合約。

「哥爾夫」噴氣打火機有普通型及輕便型兩種，男女裝俱備。用氣體作燃料，每大筒氣體只售三元，裝氣體入打火機內一次，即可使用一個多月。方型「哥爾夫」噴氣打火機，每個售十九元至三十六元，價錢比其他百貨還低。打火機用美觀的絲絨盒裝載，盒內並襯有紅色絲絨襯布。兩種型「哥爾夫」噴氣打火機，備有多款顏色任人挑選，每個售三十六元至四十元。還有禮盒型「哥爾夫」噴氣打火機，盒內裝備一筒氣體和一支刷子，用以饋贈親友，名貴大方，是一種輕便精巧的禮物。（思）

手提餐盒
有學生用書包型手袋型

施

新拉丁廠出品的金屬手提學生餐盒，是一種實用的禮品。這對學生餐盒有許多款式，包括書包型的和手袋型的，男女學生均可各適其適。餐盒內可放麵包、多士、三文治和蛋糕等食物，另外上蓋可橫放一個小型暖水壺，用以裝熱湯或開水。冬天走出路時，不致受凍，水壺還可用以盛熱的汽水、牛奶或果汁之用，可作水杯或湯碗。

山歐必成有限公司總代理。該種學生餐盒日前已運抵香港，銷路甚佳。學生適用，攜帶方便，且款式新穎，價錢適合。每個售十多元。在假期內買來送給親友的子女或自己的子女，他們都會很高興接受這種禮物的。

聖誕節最佳禮物

ELMO 慕而愛　日本第一名廠　八粍影機之王

香港總代理：KINGSTONE DEVELOPMENT CO. 大通公司

HOWAH Lamps 巧華燈飾

香港歐美澳洲卅餘名廠精選

承應各種照明設計

茲徇顧客要求，方便送禮起見，特印備精美禮券，豐儉隨意，永久通用。

巧華洋行有限公司

香港德輔道中廿六號四樓（永安中區分店大廈）電話：三三二九・三二〇一〇

九龍何文田太平道一號（當打老道火車橋側）電話：八四七七一四

新貨源源抵港　歡迎參觀選購

MM式 增高機

最正確的增高方法，是使用：

昨率總會會慶祝八週年紀念，卅天內八折優待

請到大道中六號日本健身協會海外代表萬邦行有限公司洽購，本月份售完即止

索取說明書 即寄 電話37102

卡路朱古力

馳譽悠久　人人讚美　送禮名貴

總代理：好時洋行　香港歷山大廈四樓

高潮即將過去
節貨銷星馬趨疏
還有部分貨在近日趕去
今年冬節貨南銷比去年略遜色

【本報訊】節銷貨品運銷新加坡、馬來亞市場高潮即將過，惟日來尚有少數貨品趕期付船。

據辦莊消息，適應多節期間銷售的貨品，運銷新加坡及馬來亞市場的貨物，仍有一部分趕在今後一兩天內付船運出。總結今年多節貨品銷新加坡及馬來亞市場生意，略比去年遜色，這主要是因今年新加坡和馬來亞市場一般購買力比去年低落，以各貨類情況來說，今年生果與菜蔬生意還好，初步估計尚勝於去年，這因今年內地生果貨佳量增，而原來由印尼供應的菜蔬，自新加坡與馬來亞與印尼斷絕貿易之後，新加坡和馬來亞商人轉向本港增求貨源，所以從香港運去的生果、菜蔬數量增多，且能獲利。京果雜貨和海味、罐頭等生意卻比去年遜縮。

雖然近日本港京果雜貨市道不錯，但新加坡和馬來亞入口商近日翻單訂購者甚稀少，這因過去新加坡入口商訂落的潮貨，現在運去者有利可圖，但現在才補充訂貨著便成爲不化算了。

【又訊】此間海味二盤商繼續進貨以便多節應用，仍以高價貨爲主要購買對象。但高價貨上市還疏，市價依然很高。例如一般魷魚，每擔市價一千零五十元至一千二百元不等，其他貨均維持高價。

據海味商說，近日以本地海味二盤商購貨居多，遠洋商雖有一般貨依然購買，至於東南亞商，近日落貨已轉疏了，原因是東南亞市場今年多前生意多半比較淡，而時自前購貨的往巳來不及在多節前上市了。

據海味商說，今年東南亞商人購買海味甚疏，特別是星、馬商人購買海味的情形如此。原因是今年東南亞商人今年天氣太暖，人們食用海味不像大寒天時那樣有興趣，加上今年上市的海味，一般貨比較疏，而星洋批商和本地商人，均比較着重購買一般貨，因此，生意便得受影響。

星馬客如常購藥材
西貢客與台灣客均繼續批購
本地商多吸進滋補貨品

【本報訊】據南北藥材商消息，滋補類藥材近日暢銷，許多貨品成出大宗。

近來，四川客及星馬客採購南北藥材，不過金額不大。台灣客、西貢客，最近在這方面購貨頗多。星馬客則如常購貨，本地商人近日購貨多，對於多季滋補的貨品採購尤多。

因本地及出口客均落場批購，南北藥材中的許多貨品，近來交投暢旺。

多季補身的藥材中，如參、北、苓、草、歸、芎、地的「八珍湯」，近日市道甚暢，本地及出口客均批購。

這八種貨品中，近日藥參的成交價如下：特晶黨每擔四千元，特晶黨每擔二千五百五十元；白朮：二級貨每擔一千五百二十元，三級貨每擔一千四百六十元；茯苓：雲南三等貨每擔四百八十元至五百五十元；甘草：甲級貨每擔二百六十元，乙級貨每擔一百七十五元，丙級貨每擔一百四十五元；川芎：一級貨每擔二千一百五十元，當歸：原歸每擔一萬一千元，小面歸每擔八千三百元，歸腿每擔八千元；杭州白芍：一級貨每擔五百一十元，二級每擔五百元，三級每擔四百八十元，四級每擔四百六十元，五級每擔四百四十元，六級每擔四百二十元；牛地：五等貨每擔四百二十元。

據悉，目前行上大枝生地貨疏，一等至四等貨未有上市，只有五等貨運到。所以，近日市面上只有五等生地供出。

當歸近日的市道甚旺，在本地片家及藥商家吸購下，最近三天中藥商亦沽出三噸，成出八百公斤。

杞子的市情，近日亦好，過去兩三天內，本地及出口客購去二噸，其中甲杞每擔二千二百元，乙杞每擔一千九百五十元，丙杞每擔一千八百五十元。

蟲草現在亦當銷，近一個多月來，本港、台灣及其他出口客購去一噸半。這種貨，上月售價每擔一萬二千元，現在售每擔一萬三千元。

新菊花，現在有些貨運到港，甲級及乙級貨約在兩週後才有到貨消息。貢菊亦如是。最近一個星期來，統裝新菊花成出十多件（每件二百封），每封九元五角。

經銷商稱，新菊花的市道，目前還未十分活躍，等到甲級及乙級貨上市時，市道就會比目前暢旺，近日購買此貨者，有本地客及出口批。

南北藥材商稱，目前該行業批發商的銀根不太緊，也不太鬆，原因是批發商的存貨不多。

港商向金邊訂米數百噸

【本報訊】據米商消息：最近金邊方面頗有米船開到，港入口米商落手訂進。西貢亦恢復有少量米船出口開來，但未聞成交。

據說，自從上月份金邊方面恢復有五萬噸食米出口額之後，港進口米商數近才訂入數百噸，爲含百分之二十五米碎的大白米，每擔成四十二元五毫。泰國方面近來亦常有食米新船開到，價錢穩定，百分之百白米每噸爲四十七鎊左右；米碎約爲三十六鎊。

【又訊】昨日食米大盤買賣減少，正因成出只得五千包左右，其中內地米佔二千五百包，泰米和越南米亦佔二千五百包左右。

由於來貨價近多報順，故昨日此間食米大盤價微跌，每擔比前下跌一至二毫。

成衣與棉製品
輸英實數
詳報港府
限廿三日前送去

【本報訊】出口商及廠商現已接到港府工商處通知，請他們在本月廿三日之前，將十六類成衣及棉製品於今年一月一日至十二月十五日輸英的實際數量詳細填報，以便作爲明年施行「分類限額」後計算配額的基礎。

據稱，在本月十五日以後至今年底運往英國的十六類棉製成品，港商亦須向港府工商處報告。同時，還特別聲明輸英之高值棉製成品，港商亦須另外報告今年的輸出實績。

據悉港府指定商人須報告輸出實績之成衣及棉製品，包括有毛巾（抹碗布不計）、床單、枕布、手帕、背心、長褲、短褲、工作服、襯衫、雨衣、防水太空褸、睡服、胸圍、嬰兒衣服及未列名成衣……等。有消息說，英國棉業局要求，上述有些與英國貨競爭較劇的所謂「高度敏感性」項目，和「敏感性」項目，明年輸英數額將不能多過今年輸出實績的一成半或三成。港商認爲，這實際是要限制港製恤衫、……

南巴西棉花放盤
每磅價二十二點八便士
付船期定明年六至七月

【本報訊】尚未開始收採的南巴西棉期貨，現在已有商行開出貨盤，貨物付船期爲明年六、七月份。

上述南巴西棉是七級貨，價磅C.I.F.香港二十二點八便士。

一位洋行人士說，南巴西棉通常在每年三、四月開始收採，五至八月是旺季，現在即拋售半年後付船的期貨，實在過於冒險，所以多數經營棉花生意的商行，還未有南巴西棉貨盤供應。

據說，最近到港的一位東非棉花商曾向本地的棉紡廠商表示，東非棉價可能再漲。因此，本月來各廠訂購東非棉又見增加，估計已成交數量爲八千包左右。目前還AR貨C.I.F.香港每磅價爲二十八點五便士。

月來與棉成交仍近萬包，包括長纖維貨和中纖維貨。現時 M.DD LNG 級產品F.O.B.美國口岸每磅二十三點八美仙。巴基斯坦棉價高，月來估計只成交一、二千包。

前凍結在海關貨
緬甸港廠家提取
並准開信用證訂原料

【仰光十五日航訊】緬甸革命政府因為港澳有些商人從事炒入口執照買賣，乃由十一月二十五日起暫時停止商人提取在海關的外國貨，並停止商人向銀行開出任何向外國訂貨的信用證。但由於上述措施，致使一些工廠因爲原料來源不繼，大都發生困難，經過當局審查之後，仰光海關經已由十二月六日起，准許工業生產提取在海關裏的原料，和准許繼續用入口執照向外國訂購原料的信用證。

緬甸明年度的出口米，只會給緬甸二十五萬噸。本月五日同時派出兩個貿易代表團分赴中東、非洲各地，緬甸國營貿易局爲找尋明年大米的出路，推銷大米和找尋緬米新市場。

星椰油出口
禁令已解除

【路透社新加坡十八日電】新加坡政府發言人昨晚說，新加坡政府已解除椰油輸出禁令。

零售商補貨
棉襖大盤續成出
以女裝絲棉襖最爲搶手

【本報訊】最近數天，國產棉襖和絲綿襖大盤成交仍活躍，其中以女裝和童裝貨佔多數。

據商人說，最近數天，國產絲棉襖和絲綿襖成盤比前復增，因前幾天天氣驟轉寒冷，各國產百貨公司商人和零售商號銷出的綿襖不少，故近日多吸進補貨。

近日國產男、女及童裝棉襖、絲棉襖因續運到，來貨部分已期貨成出，故貨物抵港，來貨商多即將貨發出，特別是女裝素色團花鳳絲面絲棉襖最爲搶手，緞錦面兩用棉襖亦成出不少。女裝金玉緞、印花綢大襟和對胸棉襖成交也較大宗，男裝絲棉襖和棉襖，以國產百貨公司商人扯購較爲踴躍。

又悉，港製男、女裝棉襖近日零售雖然仍未大旺起來，而各商人手上存貨仍多，一時加工製貨，現成棉襖便不一定有得做了。據商人說，需要冷才會有生意，好像近兩天天氣回暖，生意就多跟着轉冷淡。據說，目前銷出較多的女裝棉襖，仍以人造絲、印花綢和人造絲綢的爲主，男裝的則以人造絲素色綢的成出較多。

港產鮮魚等
美現准入口

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處處長昨日（星期三）接獲通知，說今年九月因霍亂症問題而暫停止香港鮮魚由港輸往美國之禁令已經取消。

現時生鮮魚類輸美已可恢復，惟須遵守以下列條件：（一）由香港付寄至抵達美國及其屬地的時間必須相隔七天；（二）須使用非寄氣……

經濟新聞

大部分棉製品今年輸英的實數，以後輸英的增加幅度。一般推定一些職員，專做十六類棉製品輸英的統計工作。而日亦加緊辦理及工廠今年一月初起至本月十五日止的付貨量，以便趕於下星期一向工商處作出報告。

商人認爲，明年半數棉織品輸英，採取按今年輸出實績來分配「分類限額」的出口數量，這個辦法是較簡便和合理的。它不致打亂港商的經營計劃和削減生意額，同時今年辦開那幾種成衣輸英的商人，明年仍可繼續取得同一類項目的出口配額，這一點也可使商人心理較安定。

照上述情況看來，棉織品採「分類限額」辦法輸英的詳細內容，將要明年一月才能公佈。因此，現已用完明年半數配額的洋行或工廠，仍未敢多接英商的新訂貨單。

多種再創高價
股市旺氣仍盛
預料年結後價位再板高

【本報訊】昨日多數股票市價繼續上升，其中置地股再創高價，共英年最高價的五十一元，打破四元七毫半價，置地和大酒店股創今年來最高價，另有一部分已恢復上週的高價位。可見，股價經過前、昨兩天恢復上漲之後，多已進同到今年的「最高峰」，其中有些還要超過了。從股價看來，股市還是向前發展。

昨日半天交投共值三百八十七萬元，在最近來說並不算多。但是昨日有個別交投情況是比較驚人的，如九倉一次成交一萬六千六百份，值五十一萬多元，成交後市價便由三十一元漲爲三十一元二五。電話一次成交六千多份，值二十萬元以上。牛奶一次成交三千一百股，值十二萬元。此外，均益倉一次成四千多份，會德豐一次成交七千份，均超過十萬元。一次成交過十萬元，甚至數十萬元，進樣的情形是比較少見的。可見昨日總的交投雖還不算太熱鬧，但個別交投數值之大是驚人的。

據行內人說，由於目前各銀行和公司正在準備年結，市場銀根較緊，實際比前疏些是事實。但因本週一有買家未脫倒貨家的情況出現，估計年結以後，股價很可能上升，屆時股價價位可能比上週還要高。目前銀根不緊的人，正好趁着競爭對手較少時期吸進，昨日就有這種情形出現。

市場中有人估計，

鈔穩金定

【本報訊】美鈔市況趨穩，K金價則企住。

美鈔開市五七二，一二五，與上日收市價同，此爲全日最低價：消息後，價位反覆扳硬，上午收市進至五七二・七三，一二五，收市進至五七三・二五。金單美鈔續升，開市五七三・一二五，然而一美元。美鈔升至五七二・六二五，外電報道倫敦證券交易所由二・七九一五降至二・七九一美元，美鈔市面穩定。黃金飾開市六二五・五一○，收市仍爲六二○・六二五；金目價成盤。息平。牌下午收歐洲金價企定，倫敦金價仍企住三五・○九至三五・一美元。

爆穀二百包
全部已成出

【本報訊】據土產商消息：潮州爆穀，近日成出二百餘包，價格均是每擔一百零五元。

批發商稱，爆穀生意目前尚未到旺銷時間，大約要到農曆十二月初才暢旺。因此，這種貨品的大盤買賣，近日尚不多。

又悉，東莞爆穀，將於過些時候上市。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	358	——	610
倫敦登記	338	−2.000	390
萬國企業	15.6	−0.200	2,000
遠東企業	18.4/18.5/18.4	−0.300	2,343
會德豐	15.5/15.4/15.5	——	12,000
九龍倉	59	——	870
黃埔	46.25	+0.500	1,600
太古	61.5	+1.500	800
均益倉	25/25.1/25.2	+0.500	5,866
大酒店	30.75/31	+0.750	2,700
置地	78	+0.500	1,684
[illegible]	3?	+0.250	200
電車	1.87/1.88	+0.010	21,100
[illegible]	39.75/39.5	+0.500	935
中巴	60	——	200
九巴	59.5/60	+0.500	2,940
油蔴地	113	——	2,249
九燈	31/31.25	+0.250	19,300
港燈	32.75/32.5/32.75	——	6,737
電話	33.5/33.25	——	7,805
電話新股	32/32.5/32.25	——	793
煤氣	16.2/16/16.1	+0.100	9,590
太平	4.6	+0.025	4,000
怡和	11.4/11.5	+0.100	6,300
英泥	76	——	1,300
牛奶	38/38.25	+0.250	5,000
連卡佛	24.4/24.5/24.6/24.7	+0.600	10,293
會德豐遠	4.9	——	4,000
南洋	7.55	+0.050	3,000
城市	8/8.05	+0.100	26,699
啤酒	53.5	——	2,400
先施	14.6	−0.300	600
[illegible]	2.4	+0.025	12,000
大新	3.3	+0.100	2,000

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差額。

本報澳門分銷處
地址：新馬路一號上二樓
電話：三六九四

樂聲・新聲　今晚七時卅分優先獻映　震撼世界劃時代電影巨獻！　陶德立體特麗七彩　CLEOPATRA　伊莉莎白泰萊　力士哈里遜　李察波頓

普慶・鳳凰・新光　今明最後　秦雪梅　剪月蓉

中央・大世界・仙樂・新一・新寶・第一・美國・長樂　還我山河還我妻

百樂門　滿！今天請早　東瀛珍秘

銀都　只映今天　金鳳斬蛟龍

太平・環球・北河・域多利・油蔴地・今天請早　昨夜夢魂中　光藝製片　南紅・周驄

京華・樂都・黃金　滿足一週　七仙女　謝謝　凌波　方盈

倫敦・百老滙・國賓　後天獻映　李麗華　秦香蓮

普慶・國泰　滿　兩週來西港實實冠軍　鐵的事實　七十二家房客　同場加映　若非好片

普慶　今第十六天　七十二家房客
麗聲・皇后・皇都　今天獻映　紅磨坊艷舞團
利舞台　今天獻映　古宮魔劫
新華・豪華　少年海軍　WE JOINED THE NAVY
大華　東瀛搜秘　MAN'S PARADISE
樂聲・新聲　手鐘天下　埃及妖后

下月起卽提高部分運費
港貨趕運美東岸入高潮
多寶士馬士基今日開載貨三千三百噸
輿士文納總統月底開已接入貨四千噸

【本報訊】據航商消息，因十一種較大宗貨物由香港至美國東岸的運費從明年一月一日起重新提高約二成，近日港商運貨物往紐約異常擁擠。

捷成洋行代理的「多寶士馬士基」輪，今天上午六時開往日本、洛杉磯、波士頓、巴爾的摩、費城、哈利佛斯等口岸。據悉，按照出口商定艙位的噸數計算，該輪接入港商運往美國東岸港口的貨物多達大約三千三百噸。至於這些多的貨物中究有多少裝上該輪運出，據說直至昨天尚未有確數算出。

【又訊】港貨趕運往美國東岸，現已進入最高潮。因明年一月十多種貨物輸去的運費，將要提高近二成，故廠商都可能多裝貨物於今底之前運出。

據悉，美邦公司代理之菲律賓輪「輿士文納總統」號，定本月底開往美國西、東岸港口，現已接滿四千噸艙位。開該輪原先撥出三千噸艙位給港商使用，但很快便接滿貨額，結果向船東申請多撥一千噸艙位給港商付貨，而現在又已接滿貨額了。這是該公司數年來載貨往美國最多的一水船。

該輪已接入的貨位貨物，仍以季節型膠花佔最多，計接近二千噸。其次是玩具，付運量約七百噸。棉織品也增至三百五十噸。

又，該公司代理的另一艘菲輪「寶凡達」號，已於昨晚開往美國西岸和加拿大溫哥華埠，由港裝出貨物增至九百噸，比平時載貨量增多一倍。原因是明年由美國西岸用火車運往內陸的若干種貨物，亦將提高運費約二成，故港商趕交該輪運往美國西岸的貨物，已激增至八百噸以上。至於運往溫哥華的貨物，則尚未到一百噸。

捷途下月初赴倫敦
將載去明年首批棉織品
碧干些亞隨後亦赴英及歐陸

【本報訊】德行公司代理之「捷途」郵輪，定明年一月三日由港開往倫敦，元旦日開始落貨。據悉，該輪已備有大量艙位，供港商趕運明年的首批棉織品往英國。該輪定二月一日即可駛抵倫敦。

又，渣甸公司代理之「碧干些亞」快輪，定明年一月五日半夜開往倫敦和漢堡、鹿特丹、安特衛普等歐陸港口，本月三十日即開始落貨。該輪爲了適應港商趕運今年尾水和明年頭水的棉織品赴英，特別將在港逗留的時間延長至七天。

太古公司之「大安美」輪，則定本月卅一日晚由港開往利物浦和格拉斯哥，廿八日開始落貨，在港逗留的時間共爲四天。該輪亦可載運今年尾水的棉織品往英國。

二千噸貨運東澳
安順今早去
膠花玩具棉織品最多

【本報訊】太古公司屬下之「安順」貨輪，定今早十時開往東澳洲，開行前仍在A三十一號浮泊落貨。該輪載出貨物增至二千餘噸，其中以膠花、玩具、棉織品、鐵器、餅乾等較爲大宗。

明年一月三日，該公司之「樟林」輪又將開往東澳洲，本月卅一日開始落貨。公司方面可簽發本月或下月的艙紙，任由客戶選擇。這種方便條件將可使該輪多載些貨物出口。

飛機時刻

（如有飛機有延時變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

韓航：東京、漢城來，晚上十時五十分到。泰航：曼谷、西貢來，下午二時五十五分到；東京來，晚上十時五分到。國泰：馬尼拉來，下午六時十五分到；大阪、台北來，下午八時五十五分到；新加坡、曼谷來，下午一時卅分到。英國海外：倫敦、仰光來，下午四時廿五分到；悉尼來，下午八時十分到；東京來，下午八時五十分到。法航：東京來，下午二時零五分到。泰航：馬尼拉來，上午九時四十分到；曼谷來，下午四時卅分到。快遞：東京來，下午九時十分到；悉尼、馬尼拉來，上午七時卅分到。民航：台北來，兩班，一班上午十一時卅分到，一班下午七時四十分到。帝國航空：東京來，下午十時五十分到。德航：曼谷來，下午二時十分到。菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。印航：東京來，下午四時到。韓航：東京來，下午一時到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午四時十五分；往曼谷，開晚上十一時卅分。國泰：往曼谷、吉隆坡、新加坡，開中午十二時十五分；往馬尼拉，開下午二時十五分；往台北、大阪，開上午九時。法航：往西貢，開下午三時十五分。德航：往曼谷，開上午十時廿五分；往台北、東京，開下午五時十五分。快遞：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時；往東京，開上午九時卅分。菲航：往馬尼拉，開下午一時十五分。民航：往曼谷，開下午八時卅五分；往台北，開中午十二時卅分。德航：往東京，開下午二時五十五分。英國海外：往加爾各答、倫敦，開下午十時卅分；往東京、倫敦，開下午五時十五分。印航：往曼谷，開下午四時四十分。韓航：往曼谷、西貢，開下午一時五十分。

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
文農	MEMNON	太古碼頭	太古
寶康	PO HANG	B15	海來
濟州	CHEJU	B2	捷成
嘉士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	B18	捷成
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	九龍倉	海來
揸路	CHITRAL	九龍倉	鐵行
忌連安	GLENEARN	九龍倉	渣甸

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
亞特拉士丸	ATLAS MARU	日本	12月21	大阪
芬樂	FERNSIDE	美國	12月21	多利順
利來	NELLORE	澳洲	12月21	鐵行
新利維利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	12月21	銀行
士打賓嘉	STRAATBANKA	日本	12月21	渣華
明達	BRENDA	婆羅乃	12月21	海外
三笠丸	MIKASA MARU	非洲	12月21	日郵
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	12月21	渣甸
利佛賓	LEVERNBANK	東南非	12月22	銀行
樂特	ROTTI	澳洲	12月22	渣華
大家泰	TAGAYTAY	美國	12月22	多利順
米蘇里丸	MISSOURI MARU	日本	12月22	大同
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	12月22	大工
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	12月22	太平
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	12月22	太古
柏力天奴	PALATINO	意大利	12月22	天祥
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	12月22	和捷
隅田丸	SUMIDA MARU	日本	12月22	日郵
普利亞	PURNEA	[illegible]新加坡	12月23	鐵行
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	12月23	巴拉多
伊麗合	ELIN HOPE	美國	12月23	新興行
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	12月23	日郵
日聖丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	12月23	巴拉多
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	12月23	總統
四川	SZECHUEN	澳洲	12月23	太古
爾蘇拉	URSULA RICKMERS	歐洲曼谷湛江	12月24	華夏
利加安	LYCAON	歐洲	12月24	太古
海順	HELIOS	中東	12月24	多利順
林將軍	GENERAL LIM	馬尼拉	12月24	美邦
高蘇和	KOSOVO	歐洲	12月24	華林
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	12月25	總統
士打順達	STRAATSOENDA	西非新加坡	12月25	渣華
溫拿利圖	WONORATO	美國	12月25	吉時
士打多利士	STRAAT TORRES	上海日本	12月25	渣華
夏利臨	HERMOD	上海	12月25	多利順
忌連利安	GLENLYON	歐洲	12月25	[illegible]
芬海	FERNSEA	美國	12月26	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	美國	12月26	美輪
漢諾威	HANNOVER	歐洲馬尼拉	12月26	捷成
芝保大士	TJIBODAS	東非新加坡	12月26	渣華
安得裕	ANDRZEJ STRUG	日本	12月26	天祥
新麗都	CELESTIAL	金邊	12月27	聯華
亞洲	ASIA	意大利新加坡	12月27	大[illegible]
夏禮	HAVORN	日本	12月27	[illegible]
蘇丹	SUDAN	歐洲馬尼拉	12月27	太平
亞利桑那	ARIZONA	美國	12月28	[illegible]
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	12月28	大阪
栄可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲曼谷	12月29	天祥
恒河士丸	GANGES MARU	非洲	12月29	大阪
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	12月29	總統
高羅文達	COROMANDEL	歐洲新加坡	12月29	鐵行
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	12月29	[illegible]行
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	12月29	[illegible]
雅典馬加士	AUTOLYCUS	歐洲	12月29	太古
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	非洲	12月30	大阪
華蘭威	VAN WAERWIJCK	歐洲馬尼拉	12月30	渣華
關東丸	KANTO MARU	日本	12月31	大同
荷威萊克	HOWELL LYKES	美國	1月1	[illegible]
般多倫	BENDORAN	歐洲	1月1	[illegible]行
揸路	CHITRAL	歐洲新加坡	1月1	鐵行
東漁	EASTERN RANGER	澳洲	1月1	渣甸
淺間丸	ASAMA MARU	日本	1月1	日郵
印度郵	INDIA MAIL	美國	1月2	[illegible]
海牙丸	HAGUE MARU	日本	1月2	大阪
市鋒	PIONEER MINX	美國	1月2	美輪
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	1月2	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	1月2	總統
海興	HAI HING	曼谷	1月2	多利順
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	1月2	多利順
卡利亞	CAPRAIA	美國	1月3	順昌
越南	VIETNAM	馬賽西貢	1月3	法郵
高麗熊	KOREA BEAR	美國	1月3	美輪
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	1月3	捷成
山城丸	YAMASHIRO MARU	日本	1月3	日郵
秋田丸	AKITA MARU	日本	1月3	日郵
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	日本	1月4	渣華
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南美新加坡	1月4	渣華
蓬萊丸	HORAI MARU	日本	1月4	日郵
三春丸	MIHARU MARU	日本	1月4	日郵
湯馬斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	1月4	捷成
巴哈杜	BAHADUR	加爾各答新加坡	1月4	鐵行
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	1月4	日郵
達寶	TAPPUZ	西南非	1月4	新興行
班古治	BENCLEUCH	歐洲	1月4	[illegible]行
多倫士	TORRENS	歐洲	1月4	多利順
卡巴拉	CABARA	[illegible]新加坡	1月5	[illegible]行
芬田	FERNFIELD	美國	1月5	多利順
佐渡丸	SADO MARU	日本	1月5	日郵
美佳	MERGUI	仰光	1月7	新興行
利加馬士基	LICA MAERSK	美國	1月7	捷成
德寶華	TABOA	歐洲	1月7	順昌
德利澳	TANAGRA	歐洲	1月7	順昌
麥巴沙	CHY. BASSA	日本	1月8	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月8	渣甸
協榮丸	KYOEI MARU	日本	1月8	東方
大高樂	TRICOLOR	歐洲	1月9	多利順
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	1月9	東方
亞斯瑪利	ASMARI	歐洲	1月9	法郵
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	1月9	渣華
日本	NIPPON	歐洲	1月9	太平
飛魚	FLYING FISH	美國	1月10	和捷
潮鋒	PIONEER MOOR	美國	1月10	美輪
占士萊克	JAMES LYKES	美國	1月11	[illegible]
文珍	MUENCHEN	歐洲	1月11	捷成
沙路士吉	SEROOSKERK	歐洲	1月12	渣華
伊加珍尼士	EURYGENES	歐洲	1月12	太古
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	1月14	美輪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
柏力天奴	PALATINO	意大利	12月23	天祥
隅田丸	SUMIDA MARU	歐洲	12月23	日郵
亞特拉士	ATREUS	歐洲	12月24	太古
漢堡	HAMBURG	歐洲	12月24	捷成
寶馬	BOMA	歐洲	12月24	[illegible]
凱斯總統	PRES HAYES	歐洲	12月25	總統
力打	NEDER RHONE	歐洲	12月26	渣華
邊域那	BENVRACKIE	新加坡安特衛普倫敦	12月26	[illegible]行
安得裕	ANDRZEJ STRUG	歐洲	12月27	天祥
亞洲	ASIA	意大利	12月29	天祥
長崎	NAGASAKI	歐洲	12月29	太平
帝汶	TIMOR	利斯本	12月29	[illegible]
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	12月30	渣甸
紐加素	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	12月31	銀行
雷賓士泰	RAVENSTEIN	歐洲	12月31	捷成
大安美	DIOMED	歐洲	12月31	太古
揸路	CHITRAL	歐洲	1月3	鐵行
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	1月3	大阪
越南	VIETNAM	馬賽	1月4	法郵
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	1月5	渣甸
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	1月8	渣華
皮德福	CITY OF BEDFORD	歐洲	1月9	銀行
法蘭克福	FRANKFURT	歐洲	1月9	捷成
邊華拉	BENVALLA	歐洲	1月11	[illegible]行
大利士門	TALISMAN	馬賽安特衛普漢堡	1月14	多利順
伊加珍尼士	EURYGENES	歐洲	1月15	[illegible]
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	1月15	總統
忌連利安	GLENLYON	歐洲	1月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	1月17	[illegible]行
邊慕	BENMHOR	歐洲	1月20	[illegible]行
里寶城	CITY OF RIPON	歐洲	1月20	銀行
漢諾威	HANNOVER	歐洲	1月24	捷成
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	1月25	渣華
舟山	CHUSAN	歐洲	1月29	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月30	渣甸
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	1月31	捷成

中・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
柏力天奴	PALATINO	亞丁[illegible]	12月23	天祥
隅田丸	SUMIDA MARU	蘇彝士	12月23	日郵
安得裕	ANDRZEJ STRUG	亞丁	12月27	天祥
星亞	STAR ALDEBARAN	巴基斯坦印度	12月27	[illegible]
新麗都	CELESTIAL	科倫坡	12月23	聯華
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	12月31	[illegible]
長浦丸	NAGAURA MARU	喀喇蚩	12月31	巴拉多
星洲怡美利	RUTH EVERETT	印巴	12月31	[illegible]
拿渣	RAJAH	印巴	1月3	[illegible]行
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	1月4	法郵
山里丸	YAMASATO MARU	喀喇蚩	1月5	萬國
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印度波斯灣	1月5	捷成
快樂航行家	HAPPY VOYAGER	喀喇蚩孟買	1月5	[illegible]
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	印巴	1月5	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	印巴	1月5	東方
東美	EASTERN MAID	加爾各答	1月6	渣甸
香島怡美利	ROSSEVERETT	印巴	1月7	[illegible]
星星	STAR BETELGEUSE	印巴	1月7	[illegible]
三崎丸	MISAKI MARU	錫蘭巴基斯坦	1月8	日郵

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
大寶石	TAI POO SEK	新加坡吡叻	12月21	順昌
鴻英	HOI YING	曼谷	12月21	振盛行
德平	STAR PING	新加坡仰光	12月21	新興行
成安丸	SEIAN MARU	馬尼拉	12月21	東方
大寶康	TAI POO HONG	新加坡吡叻	12月21	順昌
美寧	BALI STEER	棉蘭椰加達	12月22	順寧
新利維利	SUNNYVILLE	新加坡	12月22	銀行
海生	HO SANG	山打根	12月23	渣甸
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	12月23	順昌
利來	NELLORE	山打根拉寶安	12月23	鐵行
柏力天奴	PALATINO	新加坡吡叻	12月23	天祥
士打賓嘉	STRAATBANKA	新加坡	12月23	渣華
昌福丸	SHOFUKU MARU	金邊	12月23	太平
明達	BRENDA	亞庇納閩婆羅乃	12月24	海聯
米蘇里丸	MISSOURI MARU	金邊	12月24	大同
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡吡叻	12月24	巴拉多

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	12月24	日郵
平島丸	HIRASHIMA MARU	曼谷	12月24	巴拉多
恒生	HANG SANG	山打根	12月25	渣甸
成華丸	SEIKA MARU	金邊	12月25	大同
夏利臨	HERMOD	山打根	12月25	多利順
凱斯總統	PRES HAYES	西貢吡叻	12月25	總統
永榮丸	EIKEN MARU	金邊	12月23	大同
安得裕	ANDRZEJ STRUG	曼谷新加坡	12月27	天祥
星夫	STAR ALBERBARAN	新加坡吡叻	12月27	[illegible]
亞利桑那	ARIZONA	西貢曼谷	12月27	渣甸
威蘭依	WAIWERANG	曼谷	12月23	渣華
春光丸	SHUNKO MARU	西貢曼谷	12月29	天祥
第二金丸	KANA MARU NO.2	馬尼拉	12月29	東方
亞洲	ASIA	馬尼拉印尼	12月29	天祥

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
忌連佳	GLENGYLE	天津	12月22	渣甸
忌連利安	GLENLYON	上海	12月28	渣甸
栄可斯基	GENERAL SIKORSKI	上海	12月30	天祥

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
海多	HALLDOR	日本	12月21	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	沖繩日本	12月21	美輪
三笠丸	MIKASA MARU	日本	12月23	日郵
越南	VIETNAM	日本	12月23	法郵
柏力天奴	PALATINO	日本	12月23	天祥
利佛賓	LEVERNBANK	日本	12月23	銀行
四川	SZECHUEN	基隆	12月24	太古
海順	HELIOS	日本	12月25	多利順
高蘇和	KOSOVO	日本	12月25	華林
普利亞	PURNEA	日本	12月25	鐵行
漢諾威	HANNOVER	日本	12月27	捷成
奧誠力	ULJANIK	日本	12月23	華林

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞特拉士丸	ATLAS MARU	東南非	12月22	大阪
明治山丸	MEIJYUSAN MARU	西非	12月22	東方
士打賓加	STRAAT BANKA	南非	12月23	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	西南非	12月2[illegible]	渣華
芝巴蘭加	TJIBANGA	西南非	12月30	[illegible]
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	東非	1月5	大阪
密士西比丸	MISSISSIPPI MARU	西南非	1月8	太平

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	美國	12月21	鐵行
日本熊	JAPAN BEAR	美國	12月21	美輪
市鋒	PIONEER MART	美國	12月21	美輪
菲山度士	PHIL JOSE ABAD SANTOS	美國	12月22	大工
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	12月28	總統
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	12月23	和捷
夏威夷	HAWAII	美國	12月24	渣甸
伊麗合	ELIN HOPE	美國	12月24	新興行
林將軍	GENERAL LIM	美國	12月25	美邦
伊利諾	ILLINOIS	加美	12月25	渣甸
多利多	TORREADOR	美國	12月25	多利順
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	12月29	總統
月鋒	PIONEER MOON	美國	12月29	美輪
[illegible]	[illegible]LAND	美國	12月29	[illegible]
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	12月30	美邦
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	12月31	鐵行
史高路	SKAUTROLL	美國	1月1	太古
敏鋒	PIONEER MINX	美國	1月3	美輪
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	1月3	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	1月4	總統
金熊	GOLDEN BEAR	美國	1月5	美輪
芬崖	FERN CLIFF	美國	1月5	多利順
芬樂	FERNSIDE	美國	1月6	多利順
佐渡丸	SADO MARU	美國	1月6	日郵
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	南美	1月6	渣華
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	1月6	太平
日本郵	JAPAN MAIL	美國	1月7	[illegible]
根德力	GUNDULIC	美國	1月7	華林
協榮丸	KYOEI MARU	美國	1月9	東方

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
利來	NELLORE	澳洲	12月23	鐵行
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	12月28	捷成
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月30	渣甸
關東丸	KANTO MARU	新西蘭	1月1	大阪
貴州	KWEICHOW	新西蘭	1月2	太古
桂林	KWEILIN	澳洲	1月3	太古

赤倉山丸昨日南行
大寶石明早去

【本報訊】香港東方公司代理之「赤倉山丸」，昨天由本港開往東南亞及波斯灣口岸。

據悉，該輪共運出貨物六百三十噸。其中四百九十噸運往新加坡，約十三噸運往檳榔嶼，二十二噸運往孟買，六十五噸運往喀喇蚩，二十噸運往科威特，十五噸運往加林臨。

爾蘇拉 利雲賓 海多
到期改遲

【本報訊】據華夏公司消息，該公司代理之「爾蘇拉」輪，抵港的日期已由本月二十日改爲二十四日。該輪從歐洲開來，途經曼谷及湛江。

【又訊】銀行船公司代理的「利雲賓」，原定本月二十一日從東南非洲開到，但昨消息說要改至本月二十二日才能抵埠。

又，多利順洋行代理的「海多」，來自新加坡，到港期由今日改爲明日；她的離港期亦由明日改至後日，目的地是日本。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
鴻英	HOI YING(下午一時)	曼谷	油蔴地	振盛行
海生	HO SANG(上午八時)	婆羅洲	B32	渣甸
協邦丸	KYOHO MARU(下午一時)	日本	B3	東方
麥格賽賽總統	PRES MAGSAYSAY(下午)	美國	A	美邦
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE(下午二時)	美國	A24	鐵行
建華	KIEN HWA(下午)	南越	油蔴地	大信
成安丸	SEIAN MARU(上午十時)	日本	B6	東方
三寶顏	ZAMBOANGA(上午九時)	馬尼拉	A5	大工

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
德諾士	TENOS(下午)	馬尼拉山打根澳洲	A9	天祥
亞娜地馬士基	ANETTE MAERSK(下午)	西南非	A22	捷成
安順	ANSHUN(上午十時)	澳洲	A31	太古
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK(上午六時)	日本美國	A2	捷成
邊華拉	BENVALLA(上午八時)	日本	九龍倉	[illegible]行
福建	FUKIEN(上午十時)	印尼	A25	太古
多寶怡美利	DOLPHEVERETT(下午)	新加坡加爾各答	B15	[illegible]
海峽風	STRAITS BREEZE(下午)	古晉詩巫	長沙灣	新興行
興立	HENRIK(下午)	山打根	B13	多利順
建川丸	TATEKAWA MARU(下午五時)	美國	A14	太平
谷德碧琪	GUDRUN BAKKE(下午)	西澳洲	A4	鐵行
大神丸	DAISHIN MARU(上午六時)	馬尼拉	B12	太平

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
海多	HALLDOR	新加坡	A	多利順
軒打士登	HINDUSTAN	美國	A	海運
班達	BANDA	美國	A	渣華
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	A	東方
夏利臨	HERMOD	美國南非	A	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	馬尼拉	A	美輪
市鋒	PIONEER MART	美國	北角	美輪
德平	STAR PINK	日本	B	新興行
蘇珊尼	SUSANNE	上海	油蔴地	順昌

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
邊尼華士	BENNEVIS	歐洲	A32	[illegible]行
先達	CHANDA	喀喇蚩孟買	A3	鐵行
協邦丸	KYOHO MARU	海防	B3	東方
三寶顏	ZAMBOANGA	美國	A5	大工
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	A	東方
羅治雲	ROGGEVEEN	澳洲	B12	渣華
班達	BANDA	拉丁美洲港口	A4	渣華

順寧輪船有限公司
STEERING LINE (HK) LIMITED.
Room 808, Hang Seng Bank Building,
77, Des Voeux Road Central,
Hong Kong.
Tel: 49372-3 29591-5

美寧輪 S.S. "BALI STEER"
十二月十九日收貨 廿二日開行
往 棉蘭 MEDAN 椰加達 DJAKARTA
貨倉電話：四四八九六二 四五四九〇一

新麗都 M.V. CELESTIAL
準十二月廿七日收貨 廿八日開行
直透科倫坡
客貨付貨請臨接洽
代理：聯華船務公司啓

"N" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. "BRENDA"
十二月廿二日落貨 廿四日開行
往 亞庇 納閩 婆羅乃
海外聯合海運有限公司啓

好風輪 S.S. "BESTWIND"
往星加坡、庇能
十二月卅日收貨 卅一日開行
總代理：泰山有限公司啓
代理收貨：永通公司

「蘇珊尼」M.S. "SUSANNE"
由上海來。
定於十二月廿日午抵港。十二月廿一日開往星加坡、雅加達。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請至中環大廈五〇八號聯華船務公司接洽・電話：42873 41097。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓・電話：三〇三三一

大寶石 M.S. TAIPOOSEK（設有冷藏貨艙可載十八呎貨櫃）
十二月二十、廿一日落貨 廿一日上午十一時開行 直透 石叻 庇能

大寶康 S.S. TAIPOOHONG（有冷藏貨艙並可搭客）
十二月二十、廿一日落貨 廿一日下午開行 直透 石叻 庇能

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
十二月廿二、廿三日落貨 廿三日下午開行 直往 金邊

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
十二月廿七、廿八日落貨 廿八日下午開行 直透 暹羅

貨客如蒙賜顧請到德輔道西廿四號二樓本公司接洽 電話：441135 45512
順昌航業有限公司啓

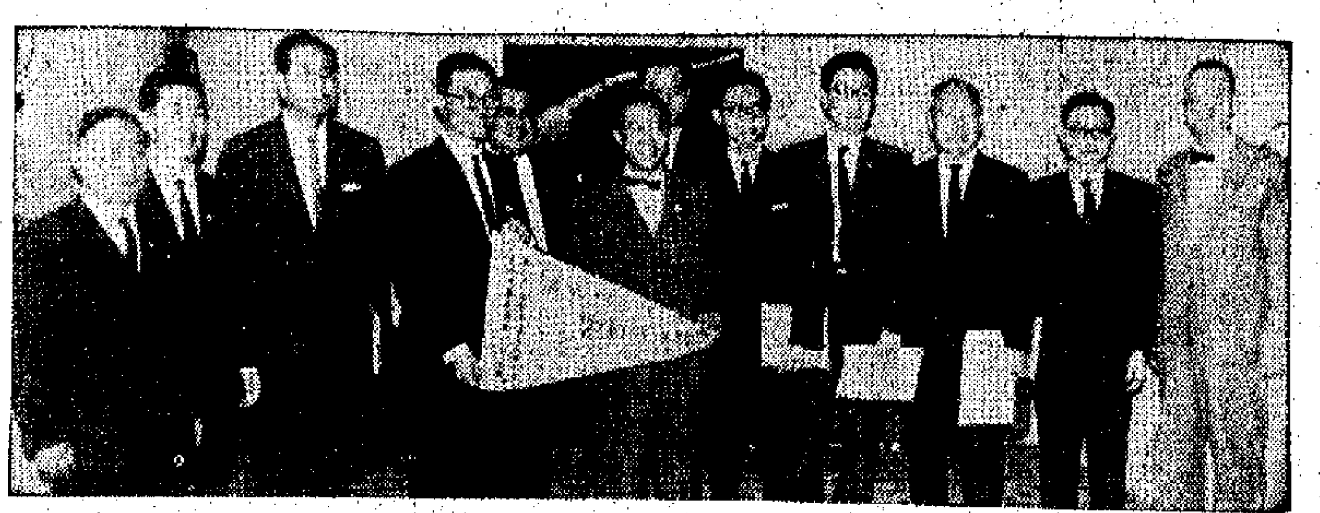
截郵時間

今日空郵(星期四)

中國大陸　下午六時
沖繩、老撾、澳、馬、北婆羅洲、汶、緬　上午九時
關島、菲　上午十一時
以色列、法　中午十二時
埃、荷、比、丹、瑞士、挪、奧、瑞典、西德　下午一時
東歐、蘇、中南北美、日　下午二時
印度、巴、中東、非、英、澳洲、新西蘭、叙利亞、塞浦路斯、東、南越　下午六時
平郵　中國大陸　下午六時
砂勞越、北婆羅洲　中午十二時
哥斯達黎加、牙買加　下午二時
澳門　下午一時、六時

明日空郵(星期五)

中國大陸　下午六時
沖繩、南越、澳、馬、北婆羅洲、印尼　上午十時
加拿大、塞、西德　上午十一時、中午十二時
非、英、緬、巴、伊朗、叙、印、歐、以西、台、日　下午一時
東、墨西哥、美、中南北美　下午二時
西非　下午六時
平郵　中國大陸　下午六時
馬來亞、菲　中午十二時
日、澳、中南美　下午二時
澳門　下午一時、六時



三社團昨訪工展　上：東華三院，下右：九龍華商會，下左：新界總商會（本報攝）

工展特刊

「哪條大路通南順」遊戲
朱虹高遠今抽獎
下午四時在南順攤位舉行

高遠

朱虹

鳳凰公司影星朱虹、高遠，今天下午四時到工展會場，爲「哪條大路通南順」遊戲主持抽獎。

「哪條大路通南順」遊戲，由南順公司與本報工展特刊合辦，共收到來件六千五百八十三封，其中答錯者僅一百六十五封，成績極佳。此遊戲全部獎額二百名，今天將請朱虹、高遠最先抽出入圍獎，接着抽首、二、三、四、五獎。

今天抽獎，在會場第七街南順攤位舉行，歡迎遊客及讀者前往參觀。朱虹、高遠兩位將於四時前到達會場。

朱虹素有「獨美人」之稱。她主演的彩色寬銀幕劇「假[illegible]龍」即將上映，另一部彩色寬銀幕片「金鷹」，大部分外景已拍攝完竣。

高遠爲「金鷹」男主角。據悉，在影片中他有極佳的騎術表演，其中一個鏡頭是兩匹駿馬快跑如飛，高遠竟在兩匹馬之間翻騰跳躍，不用替身，令人乍舌。他與夏夢合演的彩色片「董小宛」亦即上映。在影片中，他飾演明末金陵四公子之一冒辟疆，卻是風度翩翩，與在「金鷹」中的粗獷作風，迥然不同。（若）

天廚潔露有獎填字遊戲

填字有獎遊戲

香港天廚味精化學工業廠，以「天廚味精廠潔露」爲題，與本報工展特刊合辦填字有獎遊戲。

參加辦法

㊀參加者，請將表格填上，剪寄軒尼詩道三四二號大公報，信封寫明「工展特刊填字遊戲」，並請將本遊戲的版頭貼於信封。

㊁填字表格於本月十九日、二十日、二十一日刊出，二十三日截止收件，二十八日在本版揭曉，及公佈得獎者姓名。

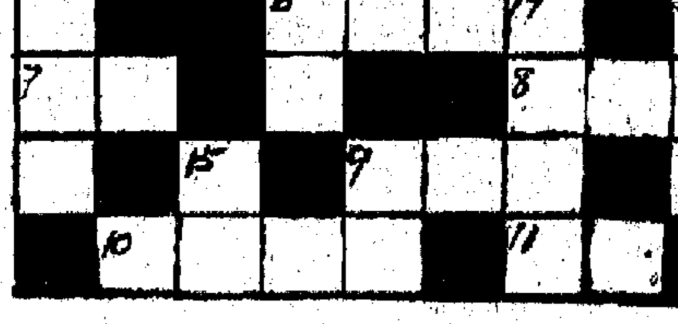
㊂獎額三百名，如猜中者超過此數，則由抽籤決定。各獎名次，再由三百名中抽出。

㊃各名獎品：首獎（一名）：禮券一百五十元，另贈味精醬油五十安（每安值一元）。二獎（一名）：禮券一百元，另贈味精醬油二十五安。三獎（一名）：禮券五十元，另贈味精醬油十二安。四獎（七名）：每名贈味精醬油六安。五獎（九十名）：每名贈味精醬油三安。入圍獎（二百名）：每名贈味精醬油兩安。

提示

橫：㊀鬆嗆的反義詞，每與「正大」或「落」相連用；㊁「天廚味精廠潔露」，爲天廚味精廠出品的一種安全漂白水，可洗滌衣物、廚房用具，預防傳染病菌，除臭氣、減蚊蟲、去污漬之特效；㊂廣東俗語，形容生氣勃勃，漂白、去垢之謂；㊃西貢一游泳的好去處，分大小兩個海灘；㊄成語，指女人用情不專，盛滿輕薄之謂也；㊅成語，喻醫術高明，使病者藥到病除；㊆一種美德，即節省的意思；㊇古人名，以女子之身，化裝代父從軍之傳說而爲人稱道；㊈京劇四大名旦之一，已去世，其名氣遠在海外；㊉一人之下；⊕㊀成語，如指人，形容文才出衆，文筆奇妙；⊕㊁成語，如指人的舉動，可分爲小學、中學標準的意思，如指近期的流行語，在電台廣播「潔淨」的廣告中常用；⊕㊂「天廚」出品的「潔露」，亦有此效；⊕㊃即翌日之意；⊕㊄廣東俗語，意指人的糧食的地方；⊕㊅遍佈，即少東也；⊕㊆旺盛之意；⊕㊇人名，粵片電影導演之一；⊕㊈成語，形容女子的操行高潔之意；⊕㊉成語，喻一年中最良辰之季節；㊁⊕花名一，春黎。

直：㊀舊時可作灌供；㊁港府計劃興建可儲水三百億加侖水塘的所在地；㊂歐洲國家名，首府巴黎。



姓名＿＿＿＿＿＿＿＿

地址＿＿＿＿＿＿＿＿

已獲當局在天后廟道撥地
三院計劃建工業中學
三院總理昨訪工展會曾正講話有此表示
九龍華商會新界總商會及泰華客屬總會亦分別參觀

東華三院主席曾正，昨日在拜訪工展會首腦時透露，三院爲大力支持工業發展，培養工業人材，決定在天后廟道興辦工業中學。曾正說，港府當局已答允在天后廟道撥地四萬八千平方呎，作爲興建工業中學校址之用。關於課程計劃，除開始兩年爲普通中學課程外，以後三年則着重於機械力學、冶金材料學、繪圖，與及工業管理等方面課程。

曾正談到設立工業學校重要性時說，這是由於感到香港工業人材缺乏，同時鑒於普通中學學生畢業後出路得有保障；同時，如設立普通中學，則可由港府辦理。至於設立工業中學，經費方面，將比普通中學增加一倍。

曾正同時提及三院在醫療上的改進。他說，自他就任以來的十個月中，在三院出生的BB，已達二萬多名，到年底任滿時，大概可達三萬名，平均每日出生率淡市時約六十名，生意好時一百四十至五十名。上月廣華醫院爲三十多名母親施行剖腹取胎手術，結果母子均告平安。另外，爲二十七名胃出血施行切胃縫胃手術，均獲成功。又成功地爲若干名嚴重肺病患者施行切肺大手術。

曾正同時講了一個故事：傳說財神撞見醫神。一個說「世上有錢難醫病」，一個說「世上有藥難醫窮」。

會長黃鑑修聽了曾正多產之說以後，馬上向曾正致謝說：「感謝三院當年總理爲我們大量製造人仔，其中除了下一代工業人材之外，還有下一代總理。」

前往參觀工展會的三院總理有：何世柱、孫漢福、林海振、胡忠、凌達鑑、廖烈科、鄒亮鈞、沈炳楓等。黃鑑修、莊重文、甄文亮、徐幼園、楊木森、曾其本、盧爲澤等親予招待。

昨日參觀工展會的還有泰國華僑客屬總會觀光團及九龍華商會、新界總商會等首腦等共約二百人。

港督在工展永和地毯攤位前欣賞展品

昨日入場人數

20243

工展節目漸入高潮
廿一麗人今晚鬥靚
塑膠花插花比賽報名者頗衆

工展會第一次服裝表演，今日下午七時半至九時，在會內大廣場體台舉行。

參加表演小姐共二十一名。小姐姓名及代表廠號，前晚抽籤決定：廠商小姐蔡蠊莜代表香港中華廠商聯合會，中南燈塔小姐梁碧兒代表中南布廠有限公司，保美地膠板小姐李莉莉代表保美實業公司，鱷魚小姐鍾燕萍代表鱷魚恤有限公司，利民飛燕小姐黎婉玲代表利民塑膠製品廠，伊人恤小姐黃麗明代表伊人恤有限公司，芬蘭雪糕小姐余麗華代表芬蘭可樂雪糕有限公司，東藝宮燈小姐劉雪莉代表東藝塑膠廠，美安服裝小姐盧韻儀代表美安製衣廠，淘大金鷹醬油小姐李瓊蘭代表淘化大同有限公司，惠民光榮小姐張佩佩代表惠民塑膠製品廠，寶源愛麗絲小姐李玉鳳代表寶源塑料學儀器金屬製品廠，振興實乳七十小姐兆碧雲代表振興糖果餅乾有限公司，馬蘭散小姐馮玉儀代表百良藥廠有限公司，白花油小姐曹珍妮代表白花油藥廠有限公司，南嶺刀嘜生油小姐黃玫麗代表南嶺（香港）有限公司，香港味力小姐杜紫玲代表香港味力廠，雪碧小姐李琳代表先施化粧品有限公司，成馬小姐梁瓊瑜代表成馬衣廠，橘花仙館小姐陳霞雁代表橘花仙館藥廠，金鍊牌膠瓦膠管小姐梅蘭納代表熱水瓶廠。

大會在於半場休息時，商得黨星與黃麗到場表演唱子背瘋。

塑膠花插花比賽，已報名參加的有：合興塑膠廠、開達塑膠廠、振生五金廠、星光製刷廠、力士塑膠廠、冠華塑膠廠、星光實業有限公司、高星塑膠廠、好彩塑膠廠、大華工藝社、開源實業公司、大華飯店、田氏塑膠廠、達明機器廠、永和實業有限公司、義生實業有限公司、萬有塑膠廠、文華塑膠廠、東藝塑膠廠、中元塑膠廠等。

工姐選舉今起報名
大會昨公佈辦法組設選舉委會

大會爲辦理工展小姐選舉，特組設「工展小姐」選舉委員會，由本屆工展會各部部長爲委員，宣傳部部長爲主任委員。委會並設監票組及選票管理組。

大會昨宣佈選舉辦法：㊀參加資格：凡在本屆工展會各攤位經常服務之女職員，均可由各該參展廠號負責人代爲報名參加競選。每一攤位參加人數並無限制，但在競選期間，如該參加競選之廠號攤位所採競選方式與行動有礙公共秩序，或選舉委員會認爲有所不合者，得予以警告，並令改善；如不接受，則得經選舉委員會會議之議決，取消其參加資格，所得選票均爲無效。

㊁選舉方法：以購票入場觀衆投票選出爲原則。每一張入場門券，每次入場由大會送予選票一張，由其自由投票選舉；但用來賓券入場或其他不須購票者，則無選票贈送。

㊂報名日期：十二月十九日起至廿二日下午六時止。

㊃報名手續：報名時不須交任何費用，但應繳交參加競選人之最近二吋（半身）照片兩張，並將競選人姓名、年齡、籍貫、學歷及服務之廠號攤位等事項，在報名表內填註清楚。

㊄照片：參加競選人之照片，一律爲十六吋乘二十吋，由選舉委員會請一攝影公司代拍（費用由參加攤位負責），送交參加競選之工展小姐懸掛於其攤位，俾衆認識；但各參加競選之廠號，亦得自費向其他攝影公司依規定尺寸拍攝，送宣傳部審查後，交回在攤位懸掛。

㊅票箱及選票：選舉委員會爲每一參加競選「工展小姐」候選人設投票箱一個，放置於會場內；票箱上分別貼掛競選人之姓名及服務之廠號攤位等，以供觀衆投票。

㊆投票日期：由十二月廿三日起至明年一月三日下午十一時止。

㊇開票辦法：各競選人之票箱，每天開箱核計一次，由監票組負責辦理，並逐日登記及公佈各競選人所得票數。

㊈當選名額：截止投票後，即將各候選人所得之票計總票數，就其順序，設冠、亞、季、殿軍四名。

㊉加冕及頒獎：當選冠、亞、季、殿軍之工展小姐，定一九六四年一月六日，在會場由工展會會長主持舉行加冕典禮及頒發獎品，其餘凡參加競選之工展小姐，亦同時頒贈獎品。

⊕㊀獎品：當選之工展小姐，由大會徵集獎品贈送。

星洲明春開展會
高德根盼港廠家前往參觀

中華廠商聯合會會長黃鶴修、蔡寶閣等，爲促進港星兩地貿易，前日召集廠商會各業小組主任及各會董，與新加坡中華總會長及各董事座談。

當日首由黃鶴修致詞，繼由高德根講話。高德根報告新加坡中華總商會如香港中華總商會一樣，是商業團體組織，與星中華廠商聯合會與之加強聯繫；尤其是港商赴星投資問題，如感有任何困難或意見，於返星之後，將向當局提出。

隨由廠商會會董、製衣廠商會理事長王寬誠講話，他認爲港商赴星投資，人員申請入口困難，盼轉知星政府改善。

廠商會名譽會長黃之英提出星洲勞工問題。

海外聯絡部長張篁文就港商投資星洲問題，提出綜合意見。他認爲香港工業與星洲是併肩發展的，廠商對星政府對於投資同意，容許二十五萬元以下小資本投資及管理人進口問題，都爲廠請星政府注意。

星之英籍廠商投資星馬感到困難的是自已設廠而自已不能隨時入口。目前非洲及其他各地區對於外來投資廠商，均予以很大方便。

探炳炎對於資金問題認爲沒有問題。星政府當局應該接受有理由的意見。

最後，由莊重文綜合意見，他希望星政府注意三個問題：㊀給予投資人隨時來往的權利；㊁准許數量不倩過全廠員工百份之十的技術人員進口；㊂准許不超過全廠員工總中百分之四至百份之五的管理人員入口。

小啓

「參觀日記」續稿未到，因朱陶昨晚應酬繁忙，未及執筆，暫停一天。

香港工業困難重重
黃鶴修昨在西區扶輪會演講，說廠地缺乏，價高，新樓頻頻加租，廠家多受威脅。

中華廠商聯合會會長黃鶴修，昨日在西區扶輪社演講「香港工業與工展會」。在指出香港工業品受到外國的歧視和限制後，說：「香港工業遭遇到內在的困難，就是港府沒有確定扶植工業的整個計劃，因此教育政策和土地政策，甚至勞工政策都和工業發展脫節，不能配合時代之進步。

「香港土地政策，可以說是商業性的，工業用地和其他的地皮一樣公開招投，價高者得，因此競價結果，土地價值高漲。佔工廠數字極大多數的中小型工廠，是香港工業的主幹，但沒有可能負荷高價的工業用地的經濟能力，以建設其自己的廠房，不得不租用工廠，或新公地，政府收回公地，一一建樓宇。但困難問題來了，個月通知，便可收樓逼遷，而建築廠房和一切裝備，便爲烏有，租用新樓的，政府對商業新樓宇，不加以立法管制，任意加租的威脅，以致身受者走投無路，呼籲無門。這一種暗淡的陰影，籠罩着香港工業，受重大損害的是不了撤租的工廠，可以關門，血本無歸，提高貨價以求平衡，結果年來營業利潤日薄，在世界市場與外人競爭，困難日益加重。」

歐嘉慧江漢今天遊工展
並到東藝攤位抽獎

影星歐嘉慧與國粵語雙棲小生江漢，今日下午二時至四時遊工展，並到第二街東藝宮燈攤位抽獎。

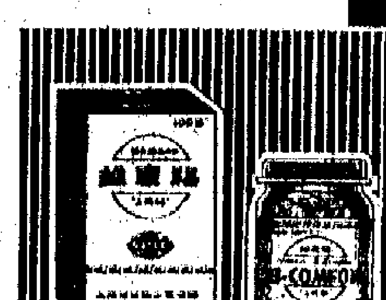
大贈送

凡購下列補藥一種

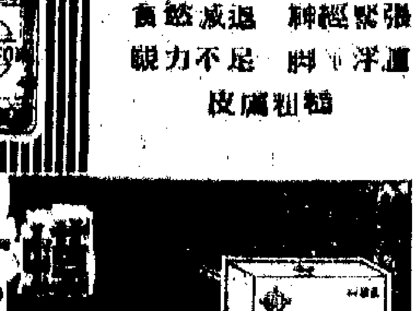
維雄參精　一瓶
荷維哈士蠔　一瓶
維康福　三瓶

贈送
大型精美日曆壹個
多購多贈．至本月底止

維雄參精
主治：腦力衰弱　失眠頭痛　記憶力減　病後失調　未老先衰　神經衰弱



維康福
主治：食慾減退　神經緊張　視力不足　腳氣浮腫　皮膚粗糙



荷維哈士蠔
主治：肺腎衰弱　發育遲緩　虛肺補益　增強代謝

香港總經銷處：宏安公司　電話：24894
九龍分銷處：宏興國貨公司　電話：846472
各大藥房及國貨公司均有出售

國產尼龍襪
質好耐用．花色新穎．品種齊全
經銷處：東后公司　香港永樂東街29號二樓　電話：430588．436931
九龍批發處：兵永街102號　電話：845550．852369
歡迎出口商採購、訂貨

白花油
風行世界　藥油之王

工展期內　特別贈送　精美日曆　保暖水壺　學生文具　香雪花露　日記簿

香港工展會第二、三街
特大攤位　電話：七七六〇六八八　七七二五六一

大華油莊
註冊商標
上等生油
貴妃　送子　日光　衛星
專車送到　貨靚價平　保證滿意
[illegible]街一二二號
電話：四四〇〇三七　四三六八二六　四四〇一〇六

娛樂

惠樓刑話

投胎和脫骨換胎

仰虬

從前戲班有話：「搭班如投胎」。搭班就是出處，搭一個新班，不但人地兩疏，要經過一定的時候，才能翺熟，不巧，形成格格不入，那就等於投錯了胎。

改行，比改搭班更要慎重。改錯，比不改還要糟。說說個中滋味。

演員有脫骨換胎之痛。改行當然事非得已。一般改行的，大都抄近路。像譚鑫培以武生改老生。俞潤仙（俞菊笙）武旦改武生。任長海老生改老旦。劉奶聲銅錘改老生。張春彥（一盞燈）姜妙香旦角改小生。從原有的基礎上向類似或接近的新方向發展。事半功倍，克奏膚功。

也有風馬牛不相及換改的；像呂月樵青衣改武生。小翠花生改青衣。林樹森、小楊月樓、劉筱衡老生改花旦。白玉崑花旦改武生，葉金奎、邱治霆銅錘改小丑。功半事倍，成功可屬不簡容易。

有一個行當，天然準備好輕而易舉的改行搭班，——武旦。武旦逢到沒有事的時候，文戲有安接二旦和二路小生的義務。武戲有安接「伐子都」和綁派「長坂坡」的白馬童和「界牌關」的羅章。所以如果改文的話，就可以改二旦或小生。改武的話，武生俯拾即是。還有一說，顧直把武生更容易——改武淨，連打砲戲都現成，只要拿「泗州城」的套子搬到「艷陽樓」裏就行。（完）

眼前景 口頭語 弦外音 味中味

——觀「李雙雙」隨感

荔俠

「李雙雙」這部影片，由著名演員張瑞芳、仲星火主演，榮獲多項「百花獎」，是一部全新風格的喜劇，在全國各地映出，都受到觀衆熱烈的喜愛。

看過這部片子，覺得不論從思想性或藝術性的角度來說，也不論是編劇、導演、演技等，無一不十分佳妙，借句文藝理論名詞，可說是一部現實主義與浪漫主義相結合的成功作品。

由於影片具有濃厚的人情味，生動感人，清新風趣，看過之後，不免回味無窮，思潮飄湧，難以抑制，乃想就觀感所及抒發己見，以就教於同好者。

×　×　×

一部上好的文藝作品，撇開高深的理論不談，人常說有四個因素是其成功的要領，即：眼前景、口頭語、弦外音、味中味。「李雙雙」的成功就完全合乎這幾個道理。

影片情節的是，在一個農村公社的生產隊中，一對夫婦——喜旺（仲星火飾）和李雙雙（張瑞芳飾）——共同參加勞動，由於新舊思想的不同，鬧出愚昧可笑，系列一連串的「戲」。有些人是「先戀愛後結婚」，有些人却是「先結婚後戀愛」，八面玲瓏；兩公婆吵架記仇不記仇，怎樣解決……等等，這是明明白白的「眼前景」。

沒有公社，也不是家家兩公婆都參加勞動，至少不是香港的「眼前景」。不，作爲兩公婆有時意見不合，常有正與反的思想矛盾，可以說道是普天下的「眼前景」，香港居民的家庭也不例外。

有人說，香港很多人講究老婆做「賢妻良母」，不喜歡「兩公婆成日嗌交」。是的，沒有人喜歡「成日嗌交」，喜旺和李雙雙也不是那樣。可是，夫妻到底是兩個人，有兩個頭腦，有時看法不同，意見相左，經過一番爭鬥，錯的一方改變爲對的，錯的一方服從於好，這卻是千古不變的人之常情。

「賢妻」，要看你怎樣解釋，丈夫對，你附和丈夫；丈夫錯了，你也跟着丈夫錯下去，這不叫「賢妻」，只是一具沒有靈魂的機器而已。丈夫對，附和丈夫；丈夫錯了，勸告丈夫，甚至經過一場鬥爭，把丈夫從錯路上拉回來，這才是真正的「賢妻」。李雙雙對喜旺就是這樣，她就是新式的，有高尚風格的賢妻。

跟丈夫爭吵，會不會傷了夫妻感情？這要看丈夫到底是個什麼樣的人。如果丈夫本質上是一個不可救藥的壞人，那還怕什麼傷感情，就是離婚也在所不惜，管他作甚！如果丈夫本質上不是壞人只是一時錯了，那就不會傷感情；相反，經過些波折，夫婦感情會比以前更好。

劇中，當李雙雙生氣不理喜旺時，孫方嫂子有這樣一段話：「我才不相信呢。你沒有聽人家說：天上下雨地下流，小兩口打架不記仇，白天吃的一鍋飯，夜裏枕的一個枕頭。」這眞是「口頭語」，讓人聽了多麼親切！像這樣生動活潑的「口頭語」，在劇中俯拾皆是。比如李雙雙生喜旺的氣，曾幾次揀東西，後來找老支書去評理，後來有一次，老支書勸她，要強些，「以後可別再揀眼淚啦」，「我才不呢，有鷄叫天明，沒鷄叫天也明！」這是多麼痛快淋漓，正是道眞是精警，使得劇情越發跌宕有味了。走筆至此，不禁想到「人民日報」十月一日的社論中，也有一段類似的文章，意思是儘管帝國主義、修正主義進行反華大合唱，但不能損害中國人民一根毫毛。它寫道：「我們河裏的魚照樣游，我們山上的草照樣長，我們林園中的鳥兒照樣歌唱，頂天立地的中國人民，照樣……勝利地進行社會主義建設。」就是不談政治，以文論文，也不愧是文采燦然的好文章。在戲劇的語彙中也是如此，生動的對白必然使劇情和演技相得益彰。

「眼前景」「口頭語」都是直接看得見、聽得到的，是有形的；「弦外音」「味中味」却是無形的，但那是藝術中更高級的東西。不過，儘管高級、無形，却要通過有形的語言、動作、情節才能表現出來，所以二者是一體的，相互依存的。筆者所論有限，對於「弦外音」「味中味」方面的零碎體會，留在下篇再述。（上）

「李雙雙」主角張瑞芳

離鄉背井廿八載 薩喜客死異邦

黛妃

今年一月二十七日是薩喜三十九歲的生日。他正當盛年，却於本月二日猝然在美國荷里活死去。這個印度孤兒雖已入了美國籍，而且娶了美國老婆，但是樹高千丈，葉落終須歸根；如今他客死異域，將永無魂歸鄉井之日了！

薩喜在一九二四年生於印度加拉奔地方的森林中。他原本是個窮家孤兒，從父親那裏「世襲」了象童的職務，在米索省印度王子的象棚中，像他世世代代的祖先們一樣，過着非常艱苦的日子。一直到他十一歲的時候，薩喜，（薩喜的眞名大斯達吉）還是一個孤苦伶仃的窮孩子；忽然，像奇蹟一般，胡裏胡塗地被英國的電影老細所看中，從此改變了他的生活。

那時是一九三五年，英國電影製片家亞歷山大·柯達決定根據古柏林著名的短篇小說 TOOMAI OF THE ELEPHANTS 拍攝一部叫做「象童」的影片。他派遣了名導演羅拔·佛拉赫蒂及攝影師奧斯蒙·鮑爾坦前往印度拍攝外景，同時物色一位印度童星擔任片中的主角。在一個極偶然的機緣中，薩喜被外景隊所發現並決定錄用，薩喜就離開了家鄉，被帶去幾千里外的英國。

由於薩喜演技不錯，而且是一個相當聰明的孩子，不久就鞏定了他在電影圈裏的地位。他在電影以後自己常常表示，當時他能一舉成名，主要是依賴他本身原來就是一個象童，對象的各方面有豐富的知識與經驗，其次也非常感激導演羅拔·佛拉赫蒂對他的策勵，使他首次登上銀幕就能給影迷們留下一個深刻的印象。

名片「月宮寶盒」。然戰事爆發，亞歷山大·柯達決定遷地爲良，拍攝隊前往美國加利福尼亞州拍取外景，「月宮寶盒」被拍成那時比較少見的彩色片，成績頗爲美滿，在世界各地放映受到普遍的歡迎；薩喜因此也被荷里活的老細留了下來。……跟着薩喜又拍了好……

娛樂手記

「李雙雙」見面勝聞名

書魂

種什麼麥全擠在一堆的味道了，別的且不去說它，就拿看試片來說吧，從上星期三起，先在大會堂劇場看「歡樂今宵」試片，接下來是星期天的「李雙雙」，星期一的「心上人」，星期二試「畫小狗」，星期三便結棍，趕看完了「龍虎榜」又是李翰祥的「七仙女」。你們瞧，可不把人看得給累死了！過去有過一天趕四場的紀錄，

常常跑電影圈的朋友們抱怨這裏的工作有時候忙起來就忙得要死，閒起來呢？也閒得要命。最近我也體會到那一……

現在則沒有了那份閒勁。星期天起了個早去看「李雙雙」的試片，媽媽說我要去旅行哩！其實我是在兩三年前告訴她去看「李雙雙」時，她又當我是去找朋友，還明明地問是個同學還是新認識的朋友，怎麼一直沒聽我提起過？本來嘛，這部「李雙雙」，

數名就是個人名，我又沒說清楚，難怪她要誤會了。

一路上與我自己胡塗，也笑媽媽管事，心裏却在想：要是有李雙雙那麼個性格的朋友，才眞是件開心的事啦！豪爽、坦率、明辨是非、黑白和心直嘴快，能夠交上這樣的朋友

，你能不樂？

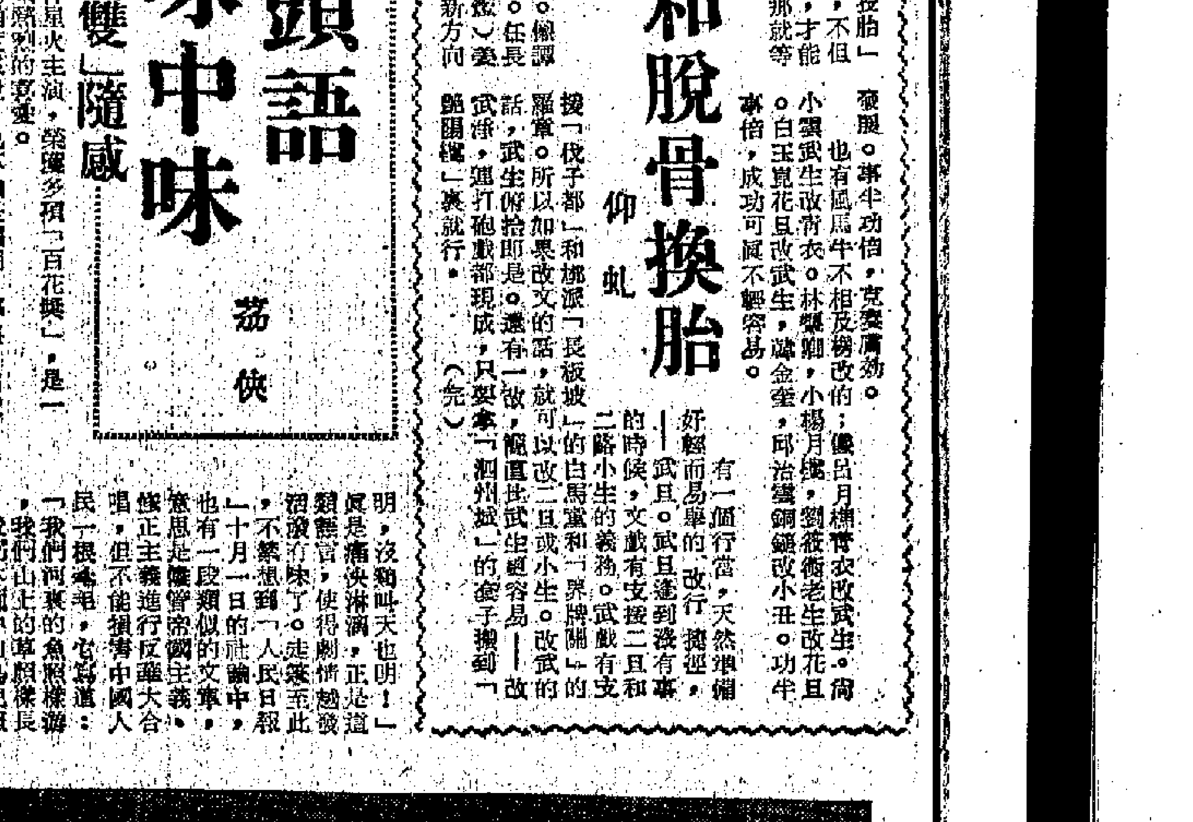
早在前年，就讀過「李雙雙小傳」，打心裏就喜歡作家李準所塑造的這個人物。去年回去探親後回來的朋友，都一致讚揚着「李雙雙」這部片子，提到這部「李雙雙」可以說是聞名已久。因此對「李雙雙」可以說是

那天看過戲之後，更有見面勝於聞名的感覺。張瑞芳在這個戲裏的演出，簡直就活脫脫一個農村南河的婦女形象，難怪我雖然沒見過河南農村裏的那些大嫂們，但卻覺得眞像書裏寫的那麼回事兒，難怪她得到了「百花獎」，

了。

回到家裏再細細讀完今年二月裏她發表在電影藝術雜誌上的那篇「扮演李雙雙的幾點體會」，全文長達十六頁，總有好幾萬字，也才能體會到人家在從開始到排演這個人物形象化到銀幕上去，是經過了多少探索、生活體驗去掌握人物性格的。那樣的成績，絲毫不是偶然的。

妙極了，他根本不是在演戲，簡直兒就是自己的生活，尤其是他在被冤枉時從心裏發出的那種喊叫……



一對新人惱鬧門神

足與新馬媲美 會打算的陳錦棠

雷叮噹

陳錦棠戲癮之大，可於他幾次「收山」不成而見之。他的戲癮發作時，在舞台上演來非常落力，每至忘記了入場，又唱又演，七情上面，常給落後的提場（導演）輕聲對他說：「喂！」「錦棠」，要入場喇！」他才肯進場。

在戲人中，他算是甚有積蓄的老倌。據說總有一百幾十萬。因此，以他晚年的生活，必然過得相當豐裕，不必爲生活而忙，擔目前之舞台，可以說完全爲着興趣而已。

如果那天有日場，演戲要創曲詞，要演足四句鐘而分別來說，日而接夜，唱頭聲嘶力竭，演到身疲骨倦，一些也不能苟且。但他覺得這種生活，還不是爲了興趣，正是人各有志，有些戲人在電影方面有了成就，就從此離開了舞台生活，不想再過着影劇雙棲，怕演戲太苦而已。

但錦棠不獨不以爲苦，而且樂爲之。前天他與新馬等領班在大會堂演出，接住，他又給梁水棠街坊會定下了，新正期在該區的街坊劇場上演。之外，他還醞釀自起新班，與鄧碧雲演對手戲。錦棠因爲睇起了她，才興這念頭，要做起班主來。雖然，這個計劃目前還未全部成熟，然而他趁要於擇走而促成之，大家都說：「淡風下，難得他有此好勇氣，不爲淡風低頭，而反大步闊踏，此所以謂爲難得也。」

錦棠不獨演戲好，而且會打算，他所居藩扶林道那所豪式洋房，於去年拆建了而成四層新樓，自居樓下，賣出了三層，月得租金，也有三四千之數了。

影談

星期六，製片……使這些影片在香港的……有「老少咸宜」之妙。薩喜入美國籍後不久，美國正式參加大戰，他加入空軍參加戰鬥，當第二次世界大戰結束後，他復員後，重新投入影壇，他的聲名大減，但這以後……一九四六年……英國的影片「黑水仙」（BLACK NARCISSUS）……

難使人同情的愛情

——談「斷魂相思地」

（In The Cool of The Day）

秦兆路

[illegible]

流浪兒

石泉文　曾水圖

（一四五）天未亮，大牌檔和茶樓的工作人員已經開工了，他們製造點心或糕點準備顧客們在天亮後來光顧。最冷的寒流往往是在天明之後到臨的，這次也不例外，阿炳和大牛給陣陣虎虎的北風吹得發抖，全身打顫，可是，阿炳的計劃却要在白天才能進行。阿炳到底是大牛的前輩，當他看到大牌檔射出來的燈光時，他叫大牛起來。

（一四六）大牛問他到那裏去？他指着大牌檔，然後拖了大牛向前走。大牛心裏想：這麼早還未開市，那有東西賣了？可是，到達大牌檔時，阿炳不是買東西，而是鑽到大牌檔後邊煲粥的地方。爐子裏火光熊熊，大鍋煲的蒸氣四溢，大牛感到暖和得多了。

（一四七）他們就是靠在爐子不遠的牆邊取暖，一夜未曾睡眠的大牛，這時，有點倦意了，可是，腹飢雷鳴，總是無法入睡，他悄悄對阿炳說：「爲什麼那粥這麼香的呢？」阿炳望了他一眼，然後答道：「……」

馬場偽鈔

伍對 梅山園

七十九

[illegible]

小說林

[illegible]

驚險小說 非洲猴猴記

李岳

十九 獅王發吼

[illegible]

川西墾地

阮朗

十九、「黃泥腿」的故事

[illegible]

偵探小說 羅網

秋濤

一〇二 擒道

[illegible]

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政局登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十…

第二萬一千五百九十二號
今日出紙兩張半
零售港幣一…
每月本港三元外埠七元

中國訂購煉油設備與意公司簽訂合同

泰勒正式宣佈母艦駛印度洋

蝸牛 馬肉 法國菜

盧笙

時值嚴冬，香港正是食蛇季節。有些人，還在找地方吃狗肉。

蛇和狗肉，不錯各國都有。說起法國人吃蝸牛和馬肉的習慣。

法國人吃蝸牛的歷史頗爲悠久。在十四世紀的法國食譜上，蝸牛已被列爲珍品，當時豪門宴會，席上例有蝸牛一味。看來，它的珍貴程度可與中國的魚翅相比。法國農村居民，也喜歡吃蝸牛。據說，法國人每年要吃掉五千萬隻蝸牛。至於蝸牛的吃法，多數法國人是先將蝸牛肉挖了出來剁爛，然後將肉和香料芹菜之類放在一起烹調。

吃馬肉的歷史沒有那麼長，只不過百年前罷了。那是普法戰爭的時候，巴黎於一八七〇年遭普魯士軍隊圍得水洩不通，以致糧食一天比一天少，只好將賽馬場的馬匹殺了來飽肚子。雖然不至於大捉老鼠，吃鼠肉充飢，但是那時候巴黎動物園裏的獸類，已經一一被牽出來宰殺，將獸肉出售作爲肉食。在當時，吃馬肉當然成爲很平常的事情了。

不料法國人從此愛上馬肉。據說，馬肉味道同牛肉差不多，但比牛肉多一樣好處，即：脂肪含量低，其肉則嫩滑。所以馬肉受法國食家的歡迎。法國的賽納區（巴黎在此區內）去年總共屠宰十一萬多頭供應居民，區內有一千多家肉店出售馬肉。法國自己的馬不夠吃，還從西德、非洲輸入大量馬匹作爲副食品。

法國菜在西方一向享有盛譽，這是因爲它在西歐處於中心地位，因此居民講究飲食之道和進餐時的排場、侍應。但是，時代變了，二次大戰後的法國，工業的發展大大超過農業，在工業都市中一切講效率、講速度，居民一天到晚忙於衣食奔忙，閒情逸趣減少了，進餐但求果腹，而不追求那排場和服務。所以在巴黎，豪華大酒樓的發展逐漸下來，小型餐廳、酒吧以出售快餐、冷食吸引一般居民，卻營業一天比一天發達。自助式餐廳本是美國產物，目前在法國大行其道，全國在近年內已經開設了四千多家。顧客要求價廉快吃完一頓飯，寧願自己排隊，寧願自己搬碟，以求最高速度地辦完一頓「公事」。據統計，自助式餐廳在西歐的數目，法國居首，瑞典第二，法國居於第三位。

在法國，肉店的營業方式也發生了變化。以前，主婦們上街市，買肉可以挑肥、揀瘦，要這要那，肉店夥計在肉案旁揮刀斬肉，滿足顧客的要求。目前，在巴黎也列入超級市場營業行當，肉類被預先斬成一塊塊包起來放進特製的售肉櫥裏，顧主選擇就是買一整包，沒有選擇的餘地了。巴黎的肉舖完全保持肉類衛生，數量不多。另有一些肉舖則採取折衷辦法，即肉櫃與預先包好的肉類同時並存。

蔬菜與水果市場也有同樣的趨勢。但是只售預先包裝好的蔬菜、水果的店舖，目前還是比較少。

無論從什麼角度看，吃在法國已經發生着巨大的變化。

非洲的四個「角」

成章

非洲的地理輪廓是容易記憶的。它自北而南逐漸收縮，形成一個不整齊的四邊形。而它的東、西、南、北每一方，也都緩緩地向前收縮，各個頂端就自然而然地形成了四個「角」。耐人尋味的是，非洲的四個「角」不論在歷史上或地理上都有着重要的地位，值得人們去了解。

位於非洲最北點的是布朗角。布朗角這個名字人們比較陌生，但是，許多人都知道，不久前突尼斯人民從法國手中收回的軍事要塞比塞大。比塞大市就位於布朗角上。它雄踞布朗角，背瀕比塞大湖。比塞大湖內湖有河道與地中海外港相接，形勢天成。這個港口與伸入地中海的意大利南部相望，扼住地中海狹腰部分的突尼斯海峽，而突尼斯海峽正是東西必經的航道，平均每兩三分鐘就有一艘航輪從附近海面經過。因此，比塞大有着特別重要的軍事地位。法國當年侵佔突尼斯時就曾經說過：「爲了比塞大，佔領突尼斯。」法國侵佔比塞大後，曾苦心經營，把它建設成法國在地中海的一個主要軍事基地。這幾年來，突尼斯人民展開英勇的鬥爭，要求收回比塞大，在一九六一年七月的鬥爭中，曾犧牲了二千多人。今年十月，法國軍隊終於完全撤出了這個北非要地。

非洲的最西點是佛得角。它是伸入大西洋的一個小小的半島。半島的頂西端叫阿爾馬迪角，在阿爾馬迪角的附近就是非洲西部最優良的港口達喀爾。它現在是塞內加爾的首都。由於達喀爾是非洲的最西點，距離南美洲最近，因此，從歐洲、北美洲或者從南美洲到南非都要經過這裏，這使它成爲一個重要的國際航空樞紐站。達喀爾的約夫機場每年要接送旅客二十五萬人次左右。達喀爾港又是一個重要的轉口港，一年出入的船隻逾六千艘以上。正因爲如此，法國殖民者在一九六〇年承認塞內加爾獨立以後，還緊緊抓住達喀爾的軍事據地不放，約夫機場現在還是法國航空公司在西非的中心站。美帝國主義也插了進來，把達喀爾當作它的海軍基地之一。

非洲的最南端叫作厄加勒斯角，由於這裏海岸比較平直，沒有良好的港灣，因此它的重要地位，就被相距不遠的有名良港好望角所代替。好望角是個歷史名詞。當年尋找通往印度航路的葡萄牙人，認爲繞過這個角後，就可能達到目的，故此稱它作「好望角」。好望角與大陸相連處，有座南非洲最大城市之一的開普敦，人口約八十萬。

非洲的最東點是哈豐角。它位於索馬里的東北部，它的形狀很有趣，看上去好像索馬里的岩壁上伸入印度洋的一棵樹木。半島與大陸相連處狹窄得像一條縫。由於索馬里向被稱爲「非洲之角」，因此哈豐角又可以稱爲「角中之角」。我國偉大的航海家鄭和到東非訪問時，就曾經過哈豐角到肯尼亞等地。在「鄭和航海圖」裏，哈豐角被稱爲「哈甫兒」或「哈甫泥」。

阿婆竟是男子漢

——今古不同的稱呼種種

吳帝

人與人之間爲了表示尊敬或親愛，就用了一定的稱謂來代替直接呼名道姓，這是古今中外都一樣的習慣。但是，在我國，所有的稱呼並不是歷來固定不變的，單以一個家庭裏各個成員相互的稱謂來說，古時候有一些就和現代迥然不同。

遠在唐、宋時代，作爲對爸爸媽媽的愛稱「哥哥」、「姊姊」亦可。唐玄宗（李隆基）就常把他的父親睿宗（李旦）呼爲「四哥」。宋太宗（趙光義）淳化年間所頒賜歷代閣帖（晉陵）中，亦有唐太宗（李世民）寫給兒子高宗（李治）的敕稱（命令），最後署名「哥哥敕」。恰巧相反的卻是清代，皇帝生下的兒子在十六歲以前都被稱爲「阿哥」。南北朝時代，北齊太原王高紹德，把母親文宣皇后呼爲「姊姊」。到了宋朝，宋太子大都把嫡母稱爲「大姊姊」。

古時候，叔侄亦可稱爲「父子」。「漢書」說，漢宣帝時，疏廣官拜太傅，他哥哥的兒子疏受官拜少傅，在職五年。有一天，疏廣對疏受說：「官成名立，如此不去，懼有後悔。」遂和父子相隨出關，歸老故鄉？（即日「父子」都報病辭職。在元代，「兄弟」這個稱謂可專指「弟弟」。據「元史」記載泰定帝（也孫鐵木兒）於公元一三二四年即位時的留言裏有一句說：「朕位哥哥兄弟每（們），也都理會的。」這裏的「兄弟」稱謂的對象卻是「弟弟」。

「大兄」或「大弟」，古時候並不一定是表示次序的排列。「大兄」亦可作爲「阿兄」的同義語，例如，劉邦（漢高祖）有三個兒子：劉盈（漢惠帝）、劉恆（漢文帝）、劉長（淮南王），我們在「漢書」裏就可以看到劉長就常呼喚劉恆爲「大兄」，按排列劉恆是老二。至於「大弟」，則是對同輩年少者的通稱，一如「阿弟」。「三國志」曾載：魯肅有一次拍呂蒙的背說道：「我說啊，大弟你儘是有武略而已！」

…在的「阿」。但是，如果以同樣的涵義來解釋「大父」與「大母」，那就大錯了。古時候，一般文獻稱的「大父」、「大母」…稱其父爲「大父」，自稱…「大母」。在廣西龍州一帶，村人把年老的男子稱爲「公」，把年老的婦女稱爲「大母」。

還有一些古稱呼如「兄兄」、「家家」等。據「北齊史」說，南陽王高綽和他的兄弟都稱呼父親爲「兄兄」，稱母親爲「家家」。至於「中外丈人」這稱呼的對象卻是表叔，「顏氏家訓」的解釋，古時對一般老年人都可稱爲「丈人」，而「中外」則是「中表」的意思。

大失所望

人可

一宗謀殺疑案正在審訊，主控官正盤問一名女證人。

主控官：「三月二十一日晚，你在那裏？」

女證人：「別問這個問題，那是難爲情的。」

「你一定要告訴我們！」

「好的，我告訴你吧！那天晚上我在家裏填字。」

「填字有甚麼難爲情呢？」

「真麻煩，我也是在家裏填字，難道很光彩嗎？」

黃海奇觀

楊凡

據載：十一月十四日，冰島附近維斯特曼納埃群島西南海域的三座水下火山相繼爆發，噴出大量蒸汽和岩漿，周圍的海水滾滾翻騰，煙柱扶搖直上達六千米。一天以後，那裏就出現了一座海拔八米的小島。數日內濃煙蔽空，白晝如晦，人們只好日以繼夜地點着燈照明。目前新生的小島還在不斷升長。

水下火山的現象是比較罕見的。但這並不表示它們存在較少。恰恰相反，它們很可能還比陸上火山多，因爲火山是地下岩漿衝破地殼的薄弱處所噴出。海洋區域是地殼的大凹陷，而其範圍又遠比陸地大。只是由於海水的壓力、冷卻和溶解作用，火山的噴出物很快被海水掩蓋、液化，難得露到海面上來罷了。

火山的噴出物中含有大量水蒸汽以及硫酸、硫化氫等氣體，它們常常被包藏在岩漿中，使凝成的岩石顯得疏鬆多孔，造成許多比重很小的浮石。一七八三年冰島附近海中的一次水下火山爆發，周圍二百里海面都被浮石蓋滿，阻礙了船隻的航行。也正因爲這個緣故，所以突然形成的島嶼也很容易被波濤沖毀而失蹤。丹麥王曾高興地宣佈佔領上述的那個小島，可是不到一年，它卻變成了水下的一塊礁石。一九〇四年日本小笠原群島附近水下火山爆發產生的「小硫黃島」，也不久就消滅，一直經過了十年，才又升長起來。

水下火山常常會造成非常猛烈的巨浪，沖毀岸上的房屋田園。火山的噴出物中本來就含有大量的水蒸汽，再加以從水裏噴出，蒸發大量海水，所以就更容易造成海嘯。但最有趣的，還要算它的蒸煮作用，熔岩所至，海水頓時沸騰，水族來不及脫逃，常常大批地被煮得稀爛。在遠處的雖可免於烹飪，卻又往往被猛烈的毒氣所毒殺。而倖免於難的就都逃之夭夭，一時不敢回來了。據說在一七八三年冰島水下火山爆發中，死亡的八九千人中，有一部分竟是間接死於魚類大量逃亡所造成的饑荒（見萊伊爾「地質學原理」）。特別是：水下火山爆發常常會暴露一些平時很難，甚至從未看到過的魚類，這就對於地質和動物學的研究具有重大意義。

菊・花・石

文華

在廣東的花縣，城北有個菊花山，這個菊花山的菊不是栽種的花，那些菊花都是大大小小的石頭，那些石頭，白，和真菊花一樣絕妙無比。這就不禁使人感到奇妙了。這種菊花石在湖南的瀏陽和花縣的山都有出產，不過不如花縣的精美。

石頭爲什麼能形成菊花呢？原來它是熔融的礦液從地殼中冒出時，向周圍的岩石縫隙擴散而成。我們在日常生活中常常看到：水濺到地上向四外噴散，濺落時邊緣部分總比中間稍遠，因而就形成菊花的樣子，這是菊花石真正的成因。至於黃白心黃，則是由於所含礦物質不同所致。

菊花石用來雕製成案上陳設的工藝品，它們的紋理清秀有風韻。此外，還可用來製造屏風等美術工藝品。

華僑在非洲

目前在非洲的三十多個國家和地區裏，都有着我國僑胞的蹤迹

鳳蘭

我國僑胞旅居非洲已有悠久歷史，根據歷史記載，中國和非洲間經濟和文化交流，早在一千七百多年前就已經開始。在漫長的歲月中，不斷有我們人士到非洲遊歷和訪問。十八世紀解放前，我國遭受帝國主義的侵略，人民生活更加痛苦，不少人被迫流亡海外，其中有一部分就到了同樣遭受殖民主義者侵略和壓迫的非洲。

現在僑居在非洲的華僑（包括華裔），據不完全材料統計共有五萬餘人，除了少數是浙江、山東籍外，絕大多數是廣東籍人，其中以南海、順德、梅縣爲最多，其次是台山、開平、東莞縣人。分布以東南非洲人數較多，毛里求斯即有華僑二萬零四百多人；馬爾加什有一萬五千人；留尼汪七千人；莫三鼻給二千多人；其餘在坦噶尼喀、南羅得西亞、蘇丹、喀麥隆、加納、肯尼亞、桑給巴爾及阿聯、埃塞俄比亞、烏干達、安哥拉等三十幾個國家和地區，都有一些華僑，由數十人至幾百人不等。

他們華僑現在多從事礦工、木工和經營雜貨的小商販。在殖民主義統治下，華僑和當地人民一樣遭受血和淚的折磨。在種族歧視嚴重的地區，華僑只能居住在殖民當局指定的地方；華僑子弟不准進入白種人公立的學校和大專學校就讀；一切白種人的公共場所如公共汽車、戲院、飯店、旅店、餐館等，華僑和黑人一樣，都不能進入。在經濟上也遭到殖民當局的限制、排斥和剝削，並且限制華僑回國；禁止或限制華僑匯款回國贍養親屬；禁止華僑閱讀進步書籍，企圖割斷華僑和祖國的聯系。所以，非洲華僑和當地人民是同呼吸共命運的。華僑同情和支持非洲人民爭取獨立、自由的鬥爭，爲他們鬥爭所取得的勝利歡欣鼓舞。

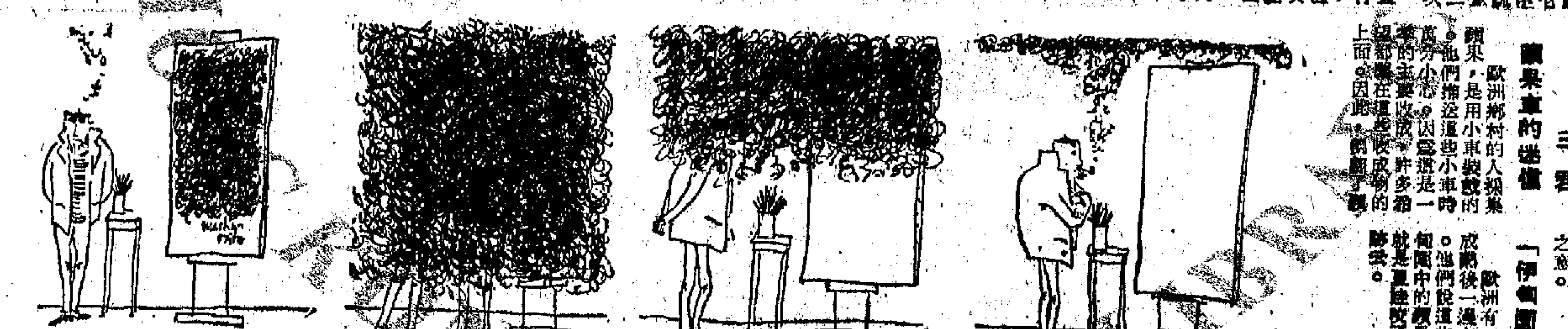
我國人民革命的勝利和十多年來我國政府和人民給予非洲人民的支持和大地鼓舞了非洲人民的民族解放鬥爭，更加激發了廣大非洲華僑的愛國熱情，也促進了華僑與當地人民的友好感情。

唯恐離不成

門玉

某甲與他的法律顧問通電話：「我剛才接到一個消息，我太太正辦理要跟我離異的手續。」對方的聲音：「我很替你難過。你想我怎樣幫助你呢？」

某甲說：「請設法令她順利如願以償！」



何謂靈感之作

蘋果拾趣

三君

蘋果車的迷信

歐洲鄉村的人採集蘋果，是用小車裝載的。他們推送這些小車時，都分外小心，因爲這是一年的主要收成。許多迷信都繫在蘋果車上面。因此，翻倒了蘋果車便是凶兆，表示希望被毀滅或預定計劃失敗之意。

「伊甸園」的蘋果

歐洲有一種蘋果，成熟後一邊有一塊斑痕。他們說這些果子是伊甸園中的蘋果；那斑痕就是夏娃咬了一口的痕跡。

早點

·徐思·

找錯對象

美國想以斷絕外交關係來威脅柬埔寨，柬報說，只有沒有骨氣的人，才會被威脅嚇倒，高棉人不吃這一套。

你估人人都係蔣介石吖嗎耶？

十分激氣

「紐約時報」說英國安於做其二等國。

被人如此睇小，冇乜癮矣。

神憎鬼厭

美國歧視外國商船，歐洲十個海運國家聯合抗議。

美國佬正一神怡貓屎。

小說林

大唐遊俠傳

梁羽生　靈碧圖

第五回：龍蛇混雜疑終結　乳燕孤飛意惘然

…宇文通喝道：「萬歲平安無事，刺客已受擒，你們不必驚惶。」…

…你……宇文通那有容他說話，迅即拔出佩刀，一刀將他斬了。

…宇文通道：「他是我的部下，竟敢作出這等大逆不道之事，我氣憤不過，一時間竟未想到要他招供……」…他揩了刀上的血迹，立即便走進帳來，叩頭有如搗蒜，連道：「臣宇文通護駕來遲，又馭下不嚴，有驚龍體，請陛下降罪。」

玄宗道：「你們都是朕的忠心臣子，朕的心腹大將降賊的，也不知多少，令孤逸罪得什麼，宇文將軍，你也不必引罪自咎了。」要知玄宗雖然沉迷酒色，卻也還不是十分昏庸之主，因此在這用人之際，他不能不說過「站過一邊」。

玄宗驚魂稍定，…時才叫得出聲：「嚇死我了，嚇死我了！」…

毒龍潭

史得

六十五：胡天胡帝的人

…

歷代暴君奇行錄

木偶皇帝之一

三：小魏辦事

客氏悻然道：「我還有什麼可說的，我已被我一手撫養大的哥兒擯出宮來，如今要見他也難了。我實在想不到他是這樣的負心。」

魏忠賢道：「奶奶不要煩惱，他現在叫我來請奶奶進宮去見他。」說着把天啟皇的諭旨拿給客氏看。

客氏見了，卻搖頭道：「我不回宮去了。」

「爲什麼？」魏忠賢問。

客氏不答，只是…對魏忠賢道：「你回去對皇上說，我是被擯出宮的人，那裏還有什麼臉面回宮去？要是皇上想見我時，請他到我家裏來見面吧。」

魏忠賢勸道：「奶奶不肯回去，叫我…你道皇上是什麼人，他會讓你召喚麼？」

「你只管回去對皇上說，他不來也罷了，總之我不回宮裏去了。」客氏堅持地說。

魏忠賢沒法，只得照客氏的話，對天啟皇說了。天啟皇聽了，大是不高興。…

（二十八）

紅河鴛夢

十三、搶地呼天又一番

…

播人日記

夢中人

是日也　討論餐室風格

…